

Antoine Fortin, D.C.,

CHIROPRACTIEN

Gradué et Diplômé de Palmer
(Cours de trois ans)

31 Rue St-Paul, Tél. 275, Joliette.

Service du NEUROCALOMETRE.

"95% des maladies sont causées par
"des déplacements de vertèbres... et
"la CHIROPRAQUE en fait dispa-
"raître la cause".

A. Walton, médecin diplômé de Harvard.

Renseignements gratuits. Demandez le
livret :

"La Santé par la Chiropratique"

L'Étalon du Nord

FONDEE EN L'ANNEE 1884, ELLE N'A JAMAIS
CESSE D'ETRE L'ORGANE DE JOLIETTE
ET DU DISTRICT.

UN DES PLUS FORTS TIRAGES DES JOURNAUX
HEBDOMADAIRES DE LA PROVINCE DE
QUEBEC

Pharmacie O. Gadoury

(Porte voisine du Bureau de Poste)

TELEPHONE : 485

"FILMS", Développement et
Impressions.
OUVRAGE GARANTI.

OCT. GADOURY, B. A. Ph.
PHARMACIEN

29 rue N.-Dame, Joliette

50ième ANNEE, No 41.

JOLIETTE, JEUDI, LE 29 MARS 1934

LE NUMERO : 2 SOUS

PREMIER-JOLIETTE

L'ALLEMAGNE ET LA GUERRE

La menace d'une guerre nouvelle pèse à nouveau sur l'Europe et, l'on peut dire, sur le monde entier. L'Allemagne hitlérienne a repris à son compte les visées impérialistes de l'Allemagne de 1914 et paraît être en voie de rétablir, de chercher à rétablir, à tout le moins, sa puissance militaire.

L'Allemagne réarme-t-elle ? Prépare-t-elle véritablement une armée nouvelle pour une guerre "fraîche et joyeuse" ? Quel est l'état d'esprit de l'allemand moyen ? Autant de questions auxquelles nous allons nous efforcer de donner une réponse en la puisant dans des documents que nous avons sous les yeux et dont la véracité ne fait pas de doute pour nous.

Qu'on se rappelle seulement que les impressions, les affirmations qui vont suivre ne sont pas de nous, mais d'un témoin digne de foi.

L'Allemagne est en train de s'armer physiquement, matériellement et moralement avec une rapidité inouïe. La politique qu'elle poursuit, qu'elle ne cache pas, d'ailleurs, la mène directement, par les voies les plus courtes, à un conflit qui ne peut être qu'un conflit général.

Cependant, à Berlin, tout le monde parle de la paix. Berlin retentit sans cesse du bruit des chants et des musiques militaires. Des cortèges défilent sans cesse, à toute heure du jour, et même de la nuit, dont l'allure martiale contraste étrangement avec les phrases pacifiques qu'on lit à tous les murs.

Pour l'étranger de passage en Allemagne l'étonnement est grand de constater que tous ces gens qui veulent la paix sont étrangement militarisés. Jamais on ne vit dans les rues autant d'uniformes, jamais, jusque dans les couloirs des Ministères, on ne rencontre plus de gens avec des chemises brunes, le revolver à la ceinture. Si l'on ne voit guère de soldats armés dans le centre de Berlin on peut en rencontrer, tôt le matin, ou tard le soir, faisant l'exercice aux abords de la grande ville, dans toutes les campagnes environnantes. Ils y sont complètement équipés, armés de pied en cap, et disposent, non seulement de fusils, de munitions, mais encore de mitrailleuses, de canons et de tanks. A côté de l'armée régulière de l'Allemagne actuelle, dont les effectifs répondent apparemment aux exigences du Traité de Versailles, une deuxième armée est constituée, — elle existe, on la voit et on a toutes sortes de raisons de supposer qu'elle ne manque rien du matériel nécessaire.

La puissance de fabrication des allemands est tellement grande, ils ont un outillage si admirable, que rien ne doit leur manquer.

Le peuple allemand tout entier subit une éducation militaire absolument systématique. Cela produit une impression obsédante quand on séjourne, par exemple, depuis quelque temps à Berlin, où l'on voit des défilés, depuis 7 heures du matin jusqu'à 10 heures du soir, parcourant les rues, petits garçons et petites filles, chantant, d'ailleurs très bien, des chansons aussi peu bienveillantes que possible pour les étrangers. En réalité, excitation systématique de la jeunesse, qui se manifeste sous toutes les formes : expositions de la guerre, conférences par d'anciens officiers, dénonciation constante du Traité de Versailles et de ses abominables stipulations.

A voir ces spectacles, à entendre ces propos, à constater ces faits, — on ne peut se défendre de penser que l'Allemagne est en train de se transformer au point de vue militaire et aussi au point de vue moral en une machine de guerre. Il y a plus.

L'Allemagne, répète-t-on de toutes façons, est en train de se donner des institutions tout à fait modernes, des institutions animées d'un admirable esprit social. Un très grand effort est fait, par exemple, pour lutter contre le chômage, pour améliorer les conditions de la vie du peuple, et cet effort est vraiment magnifique. Mais l'objet de toutes les mesures qui ont été prises par les allemands, si on les examine un peu en détail, c'est de transformer l'Allemagne en un état capable de soutenir longtemps une lutte contre des pays étrangers, à l'aide de ses propres ressources, sans avoir recours aux envois de l'extérieur.

L'Allemagne avait déjà inauguré cette méthode avant 1914 et elle lui permit, jusqu'à la fin de 1916, alors qu'elle était coupée du monde entier, de faire la guerre sans avoir recours à des emprunts extérieurs, par un procédé qui lui a permis de vivre sur une circulation intérieure. Un pays, disent les allemands et les théoriciens du régime actuel, qui a des ressources industrielles telles que celles de l'Allemagne, un pays qui peut fabriquer des imitations pour un très grand nombre de matières premières, qu'autrement il serait obligé de prendre au dehors, un pays qui peut installer un système de circulation monétaire tel que tous les paiements s'effectuent à l'intérieur sans appel à l'étranger, peut soutenir très longtemps une guerre si son agriculture, en particulier, est suffisamment développée pour lui permettre de se nourrir et si, par une habile distribution de la main d'œuvre, il arrive à retrouver pour son travail agricole des effectifs suffisants.

C'est vers quoi, par des mesures nouvelles, l'Allemagne s'achemine en ce moment. L'Allemagne, affirme-t-on, doit arriver à produire elle-même tout ce dont elle a besoin pour se nourrir. Il faut, par conséquent, qu'elle ait une population agricole forte et qu'elle arrive à faire exécuter une très grande partie des travaux agricoles uniquement par des femmes, de façon que les hommes puissent remplir leur rôle qui est d'être soldats. Il faut que l'âge auquel les travailleurs

M. Charlemagne Landry à la radio

En vue de la grande semaine du Bon Parler Français, qui aura lieu à Joliette, du 19 au 26 avril, prochain, toute l'organisation est sur pied et les préparatifs vont leur train.

Comme préparation à cet événement important, M. Charlemagne Landry, étudiant en droit et président de la Société du Bon Parler Français de Joliette, donnera une conférence à la radio vendredi soir prochain, le 6 avril, de 9 heures à 9.15 heures, au poste C K A C au cours de l'émission de la Société du B.P.F.

M. Landry, que le public a déjà eu l'avantage d'entendre à la radio l'année dernière, a choisi pour sujet de sa conférence : "La Semaine de la renaissance à Joliette."

Ce sujet d'une grande actualité saura sans aucun doute intéresser tout le public jolietain et même les radiophiles de la campagne qui s'intéressent au mouvement entrepris par la Société du Bon Parler Français depuis quelques années.

Au profit de l'Ass. Maternelle

Jeudi soir, le 12 avril prochain, à la salle Académique du Séminaire aura lieu une séance au profit de l'Assistance Maternelle. Cette soirée est organisée par des Dames de charité, avec le précieux concours de Mlle Alma Lavallée, directrice du "Cercle des Petits".

Une représentation théâtrale sera donnée par ce groupe de jeunes enfants que le public jolietain a eu le plaisir d'entendre et d'applaudir au cours de la saison dans une autre soirée de charité qui a remporté un grand succès.

Nul doute que les amis de la charité au foyer feront encore un excellent accueil à ces acteurs en herbe qui font partie du "Cercle des Petits".

Une représentation pour les enfants aura lieu dans l'après-midi de mercredi, le 11 avril.

En l'honneur du Juge Guibault

Des amis intimes de l'hon. juge J.-Alex. Guibault se sont réunis dimanche soir dernier, le 25 mars, à la résidence de M. J.-E. Rivest, protonotaire de la Cour supérieure, rue Richard et lui ont présenté une magnifique toge ainsi qu'un tricorne.

C'est l'hon. juge Trahan qui se fit l'interprète des personnes présentes pour faire les souhaits d'usage et il s'acquitta de sa tâche avec beaucoup d'esprit. Il en fut de même de l'hon. Guibault qui se montra très touché de cette belle marque d'amitié.

A onze heures, un goûter des mieux apprécié fut servi par Mlle Jeanne et Mariette Rivest et chacun passa d'agréables moments sous le toit hospitalier de M. Rivest.

Ont assisté à cette soirée intime : l'hon. juge J.-Alex. Guibault, Mgr Alp. Piette, curé, M. le chanoine H. Déry, curé de Berthierville, l'hon. juge A. Trahan, M. le magistrat J.-A. Dubau, MM. J.-Conrad Perrault, maire, J.-E. Rivest, S.-A. Lavallée, W. Pouliot, Horace Beaumier, J.-Emery Ladouceur, Guy Guibault et Dr L.-L. Benny.

SEPULTURE

Dimanche dernier, M. l'abbé A. Fafard, a présidé à la sépulture solennelle de Rosaire, enfant de feu M. Georges Perrault et de Léontine Dauphinais, décédé le 23 mars, à l'âge de 3 ans.

agricoles travaillent effectivement soit prolongé de telle façon que si une mobilisation intervient, la campagne ne manquera pas de bras.

Toutes les mesures de la législation allemande, de la législation hitlérienne, témoignent d'une tendance tout à fait visible, tout à fait nette, qui s'exprime dans tous les détails et qui veut que toutes les lois nouvelles fassent de l'Allemagne un nation capable de conduire une guerre sans avoir besoin d'aide ou d'aucun secours ou d'aucune ressource extérieure.

(Suite et fin la semaine prochaine)

CHRONIQUE MUNICIPALE

LA LOI DU CHOMAGE PRENDRA FIN SAMEDI

A la suggestion de S. H. le maire J.-C. Perrault, le Conseil a adopté une résolution priant le département des secours contre le chômage à Québec, d'accorder une extension d'un mois pour la continuation des travaux commencés. — L'ex-chef Laviolette recevra son bonus de \$50.00. — Il faut prendre garde... à l'ours! — Refonte complète du règlement des marchés.

Le Conseil municipal de notre ville a tenu deux séances au cours de cette semaine : la première lundi soir, alors qu'il fut question exclusivement du prochain emprunt de \$51.900.00 et la seconde, la séance régulière, hier soir. S. H. le maire Perrault présida les deux fois.

Vu que lundi soir, il ne fut question que du prochain emprunt, nos lecteurs verront par l'annonce publiée en dernière page de la présente édition, ce que nos échevins ont décidé.

Voici maintenant le rapport détaillé de la séance d'hier soir :

M. J.-E. Laviolette, ex-chef des pompiers, prétend que la Corporation lui doit une somme de \$50.00 votée par deux résolutions datées respectivement les 15 avril 1931 et 6 avril 1932. Ce bonus est dû depuis le 1er mai et il en sollicite le paiement.

M. l'échevin Mainville prétend qu'en effet, ce bonus de \$50.00 a été voté par le Conseil et il se déclare en faveur du paiement.

M. l'échevin Lavoie veut l'ajournement de la question à la semaine prochaine, désirant connaître tous les détails se rapportant à cette affaire.

Le conseil décide de reconsidérer la question en comité, à la fin de la séance. Il a été alors décidé de payer le dit bonus de \$50.00.

M. le Maire dit qu'il a appelé au téléphone, M. O. Morin et que ce dernier autorise le Conseil à demander des souscriptions à 4 1/2 p.c. et 5 p.c. d'intérêt, de même qu'en série et à un terme fixe de quinze ans pour la prochaine émission de \$51.900.00, la résolution qui vient d'être adoptée par le Conseil devant être modifiée suivant la position qui sera prise lors de la réception des souscriptions, le 18 avril prochain.

En comité une demande de M. Wilfrid Houle et accordé une licence réduite à la Canadian Tobacco Co.

Le Secrétaire déclare qu'il a reçu la part du Fédéral pour Secours Directs concernant avril 1933 (\$990.04) et les parts du Fédéral et du Provincial pour le mois de mai de la même année (\$1556.32 chacun).

De trois sousmissions reçues, pour des blancs de comptes du dept. de l'Aqueduc, la plus basse est acceptée, savoir celle de l'Etoile du Nord, pour \$5.40.

Comme suite à une lettre de M. le curé de St-Pierre, M. Albert Durand devra remplir les formalités requises pour pouvoir être considéré comme nécessaire.

Sur la table une offre de M. Lucien Contant pour la réparation du piano de la salle du marché et ce sous certaines réserves.

Comme réponse à une lettre de la Lamson General Conveyors Ltd, le Secrétaire informera cette compagnie d'envoyer l'un de ses officiers rencontrer le directeur, de cette ville au sujet du litige existant actuellement au sujet du compte d'eau.

Le Secrétaire est autorisé d'apporter au rôle d'évaluation, des mutations de propriétés, en conformité du rapport du bureau d'enregistrement pour février 1934.

M. le maire est autorisé de signer les cartes d'hospitalisation de Donat Rivest et de Blanche Léveillé.

Une liste de comptes au montant total de \$7,924.68 est initiée et approuvée par qui de droit.

QUESTIONS ETUDIÉES EN COMITÉ

M. l'échevin Corbeil, appuyé par M. l'échevin Lavoie, propose que le Conseil siège maintenant en comité général et à la reprise de la séance.

Les résolutions suivantes sont ratifiées :

M. Wilfrid Houle réclame de la Corporation une somme de \$100.00 par le fait que l'un de ses chevaux se serait gravement blessé en déposant de la neige sur les bords de la rivière et après discussion, M. l'échevin Corbeil, appuyé par M. l'échevin Mainville, propose que M. l'avocat Alex. Rivest soit chargé de donner une opinion légale en cette affaire.

D'ici nouvel ordre, aucune retenue ne sera faite sur les salaires payables à M. Wilfrid Houle et le compte à lui produit devra être vérifié.

M. Léopold Rainville ayant fait connaître au Conseil qu'il a avoué dans le temps le percepteur des taxes qu'il cessait de tenir maison, il est résolu de lui faire remise voulue pour les dix mois pendant lesquels il n'a pas fait usage de l'eau de la Corporation, la résolution déjà acceptée en cette affaire devant être rescindée.

Sont ratifiés par le Conseil Conseil quatre contrats spéciaux d'électricité, savoir ceux de Sam Farber, L'Etoile du Nord, Gaspard Perrault et Joliette United Clothing Co.

Le Secrétaire reçoit instructions de préparer des amendements au tarif de la taxe de l'eau en établissant un minimum de \$5.00 et un maximum de \$50.00 pour les résidences et un minimum de \$6.00 pour les magasins, salles, bureaux, théâtres, etc.

Le Conseil fait une étude complète de la refonte du règlement des marchés, tel que préparé par le Secrétaire-trésorier et y apporte certaines modifications qui devront apparaître dans le projet final, lequel pourra être adopté à une prochaine séance.

Le Secrétaire est autorisé à faire imprimer des blancs de bail sous seing privé à l'usage des locataires des états du marché.

Commencement d'incendie

Vers 2.10 heures, ce matin, un appel téléphonique demandait notre brigade de pompiers pour aller combattre un incendie dans la cave de l'épicerie de M. Roméo Froment, coir des rues St-Barthélemy et St-Antoine, dont Mlle Rosalie Belhumeur est propriétaire.

De légers dommages furent causés par l'eau et la fumée, et après environ une demi-heure de travail sous les ordres du chef V. Simard, les pompiers étaient de retour à leur caserne.

Décès d'une religieuse

Après trois ans de vie religieuse, à l'âge de 22 ans seulement, est décédée mardi, le 27 mars, chez les Srs des Sts C. de Jésus et de Marie, Joliette, Sœur Marguerite de l'Eucharistie (née Marguerite Guibault).

A cause de la Semaine Sainte, les funérailles eurent lieu le lendemain et l'inhumation se fit au cours de l'après-midi.

Cette religieuse disparue était la fille de M. Hyacinthe Guibault, maire de Notre-Dame de Lourdes et préfet du comté. Elle laisse aussi sa mère, Mme Hyacinthe Guibault, un frère Armand et trois sœurs, Sœur Jean de l'Eucharistie (Estelle) des Srs des Sts C. de J. et M., Mme Louis Joly (Amandine) et Mlle Jeanne Guibault.

Nous présentons nos vives sympathies à la famille en deuil.

Baptêmes à la cathédrale

Le 25 mars, par M. l'abbé A. Fafard : Marie, Thérèse, Louise, Camille, enfant de M. et Mme J.-Julien Sylvestre Sylvestre (Marie-Berthe Janelle). Parrain et marraine, M. et Mme J.-Henri Janelle, de Pierreville.

Le 25, par M. l'abbé F. Gadoury : Marie, Raymond, Lise, Andrée, enfant de M. et Mme Albert Gauthier (Hélène Malo). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Vincent, de St-Paul.

Le 25, par M. l'abbé F. Gadoury : Maria, Marguerite, Agnès, enfant de M. et Mme Joseph Perreault (Gabrielle Lacoste). Parrain et marraine, M. et Mme Léon Lacoste, de Montréal.

Le 27, par M. l'abbé O. Ferland : Joseph, Ernest, André, Henri, Denis, enfant de M. et Mme Hildège Desrochers (Annette Lambert). Parrain et marraine, M. Ernest et Mlle Léda Desrochers, frère et sœur de l'enfant.

Le 28, par M. l'abbé O. Ferland : Joseph, Maurice, Guy, enfant de M. et Mme Albert Rainville (Blanche Gingras). Parrain et marraine, M. Maurice Gingras et Emilienne Morin, de Joliette.

COURTES NOUVELLES

LES ELECTIONS A MONTREAL

Montréal est en pleine période électorale. En effet, mardi de cette semaine avait lieu la mise en nomination des candidats. A la mairie, quatre candidats sont en lice : MM. Camille Houde, ex-maire, le Dr Anatole Plante, M. P. P., Me Salustre Lavery, avocat et M. Pierre Desrosiers.

Cinq candidats à l'échevinage ont été élus par acclamation : MM. Hector Dupuis, quartier P.-Mme; Henry-L. Auger, quartier St-Jacques; Ovide Taillefer, quartier St-Joseph; W.-S. Welton, quartier St-Georges et Th. O'Connell, quartier Ste-Anne.

Dans les trente quartiers où il y aura lutte, on compte 84 candidats en lice. L'élection aura lieu le 9 avril.

PAROLES DE M. KING

Parlant de cette semaine au parlement canadien, le Très Hon. Mackenzie-King, chef de l'Opposition, a qualifié toute la législation relative au chômage et au secours direct "de dépenses in- (A suivre à la dernière page)

LES LICENCES D'AUTOMOBILES

Nouveau tarif et nouvelles formalités pour les camions de commerce et de livraison. — Pesanteur allouée sur les routes. — La route Joliette - Montréal via St-Gérard classée pour trafic lourd.

On a commencé à notre bureau concurrence aux chemins de fer, il du revenu de la province l'émission y a cette année un changement assez des licences d'automobiles pour l'année notable pour certains camions de commerce et de livraison, et de nouveauté que nous avons cette année, les formalités à remplir pour obtenir la licence.

L'honoraire d'enregistrement d'un camion de commerce et de livraison est basé sur la capacité enregistrée, c'est-à-dire le poids du véhicule qui utilise le véhicule pour dans son opinion y placer durant l'année d'année, et qu'après cette date en cas d'accident on a aucun recours en dommage.

Il n'y a aucun changement cette année pour les véhicules de promenade ordinaires et les camions de ferme, mais comme l'on s'y attendait depuis la conférence interprovinciale tenue à Ottawa au cours de l'automne dernier, où il a été question du transport par camion et la

Pour satisfaction de nos lecteurs, nous donnons ci-après le tableau d'honoraires exigibles selon la capacité enregistrée, ou poids du véhicule au complet moins la charge, si tel poids en excède la capacité.

	Taux par 100 lbs
De 5000 livres à 4999 livres inclusivement	\$1.25
De 6000 livres à 5999 livres inclusivement	1.50
De 7000 livres à 6999 livres inclusivement	1.75
De 8000 livres à 7999 livres inclusivement	1.90
De 9000 livres à 8999 livres inclusivement	2.00
De 10000 livres à 10999 livres inclusivement	2.10
De 11000 livres à 11999 livres inclusivement	2.20
De 12000 livres à 12999 livres inclusivement	2.30
De 13000 livres à 13999 livres inclusivement	2.40
De 14000 livres à 14999 livres inclusivement	2.50
De 15000 livres à 15999 livres inclusivement	2.60
De 16000 livres à 16999 livres inclusivement	2.70
De 17000 livres à 17999 livres inclusivement	2.80
De 18000 livres à 18999 livres inclusivement	2.90
19000 livres et plus	3.00

D'un autre côté si le camion pèse plus que la capacité enregistrée l'honoraire d'enregistrement sera basé sur le poids du véhicule.

Avant d'émettre les licences, les applications pour l'enregistrement de ces camions seront soumises au bureau-chef à Québec, et en outre de la plaque habituelle émise par le percepteur, une plaque supplémentaire indiquant la pesanture du véhicule et la capacité enregistrée sera émise et devra être fixée au camion.

On croit ce nouveau mode d'enregistrement plus équitable et plus juste, car plus le poids de la charge est considérable, plus l'usage des routes en souffre.

Il est opportun pour les propriétaires de camions de commerce et de livraison de ne pas attendre au dernier moment pour faire leurs demandes de licences de camions, comme ils ne pourront pas les avoir le jour même de leurs demandes leur application devant être soumise au bureau-chef à Québec pour approbation, ce qui prendra quelques jours.

Ces demandes sont faites sur une nouvelle formule spéciale au bureau du revenu.

Il y a aussi changement quant à la pesanture allouée sur les routes selon la construction des chemins publics, en vue du poids maximum qu'ils peuvent supporter et sont classifiés en deux classes.

Classe 1—Chemins pour trafic lourd et Classe 2, Chemins pour trafic léger.

Dans notre district, il n'y a que la route Joliette à Montréal, via St-Gérard, classée pour trafic lourd, ou l'on y permettra des pesantures jusqu'à 24,000 livres selon les dispositions et l'aménagement des camions, et 36,000 livres avec tracteur et remorque ou semi-remorque, poids combiné pour les deux, à condition que les bandages de roues soient pneumatiques.

S'il s'agit du trafic sur un "Chemin pour trafic léger" Classe 2, les maximums des poids sont réduits de 20%.

Deux comédies d'Eug. Labiche

Tel que nous l'avons annoncé la semaine dernière, l'Association Aiglon Inc. donnera le mois prochain, à la salle du marché, sa grande représentation dramatique annuelle.

Deux grandes comédies d'Eugène Labiche — le maître du rire — sont à l'affiche. Comme lever de rideau, l'on jouera "Le Baron de Fourcheville", comédie en un acte qui fut jouée il y a huit ans à Joliette et qui remporta un immense succès.

C'est l'histoire d'un riche commerçant — Potard de son petit nom — qui a fait l'acquisition d'un château seigneurial et qui, en prenant possession du château, s'est assis, suivant le désir de son épouse, cru le droit de porter le nom du châtelain. M. et Mme de Fourcheville ont une adorable fille, Adèle, artiste en herbe, qui n'est pas dépourvue d'insensibilité à la flamme de M. Jules Dandrin, artiste aussi. Seulement, il n'est pas NOBLE... Mme de Fourcheville, qui, au dire de son époux, semble toujours revenir des croisades, affirme avec le plus grand sérieux que c'est une mésalliance... Mais sa fille aime M. Dandrin... alors dame suggère un compromis : que M. Dandrin consente à mettre une apostrophe, car, enfin, Dandrin... c'est bien court, tandis que D'Andrin... c'est presque noble. Le tout s'arrangerait sans

l'arrivée inopportune de M. Etienne Lambert, peintre-paysagiste qui cache sous ce nom d'emprunt sa véritable identité qui est Contran de Fourcheville, le dernier des barons de ce nom que l'on avait oublié...

Ici la situation se corse car M. Contran ne veut pas laisser porter son nom par des roturiers, car enfin, "un nom ça ne se prête pas comme un parapluie"...

Finalement, après plusieurs considérations, le vrai baron de Fourcheville consent à fermer les yeux sur l'usurpation de son nom, mais à une condition ! Et c'est précisément cette condition qui tient tout le noeud de la pièce. A partir de ce moment-là on assiste à une série de situations telles qu'il faut rire aux larmes...

Les rôles dans cette pièce seront tenus par les acteurs suivants : M. Charlemagne Landry, (Baron de Fourcheville) ; Mlle E. Robert (Mme la Baronne) ; M. Paul Cusson (Etienne Lambert) ; Mlle J. Robitaille (Adèle, fille des Fourcheville) ; M. E. Lapalme (Rouqueroille) ; M. V. Cusson (Tronquoy).

Cette comédie seule, vaut déjà plus que le prix d'admission. Mais ce n'est pas tout...

Il y aura ensuite la grande comédie en trois actes : "Les Vivacités du Capitaine Tic", dont nous donnerons le synopsis dans notre prochain numéro.

La préparation de cette soirée avance rapidement et nous pourrions sous peu, annoncer la date définitive de l'exécution.

T'a pas

(DÉJÀ ENTENDU CES VIEILLES RENGAINES ?)



Dites simplement — "Bière" BLACK HORSE Dawes, S.V.P.

LE HOCKEY A L'ARENA

L'ARBITRE DE BORDEAUX PARVIENT A BATTRE LE JOLIETTE SENIOR

C'est la prétention de tous ceux qui ont assisté à la partie de dimanche dernier; il fut sans contredit le 7^{ème} jour du "Bordeaux". — Le "Séminaire" a perdu par 5 à 4 jeudi soir dernier. — Les Zouaves ont annulé avec l'Aiglon-C.N.R. mardi soir, \$81.45 pour la St-Vincent de Paul.

LES CIRCULAIRES ANNONCERONT DORENAVANT LES PARTIES S'IL Y A LIEU

Nous avons eu dimanche dernier une très belle partie de hockey à l'Arena, entre nos joueurs et le Bordeaux indépendant, champion de la ligue Laurentienne. Ce dernier a triomphé du Joliette par 5 à 4, grâce à la tenue sensationnelle... de l'arbitre Dufresne de Bordeaux, qui, à deux reprises consécutives, envoya 2 de nos joueurs au pénitencier sans la moindre plus petite raison... Alors que notre équipe avait l'avantage d'un point à la troisième période, ce monsieur de Bordeaux sentit le besoin de faire quelque chose pour son club. Il envoya, dans l'intervalle d'une demi-minute, Charron et Pelland à la clôture, et ce — tous l'ont vu comme nous — sans aucune raison. Joutant 4 contre 6 le Joliette ne put tenir devant la charge furieuse que fit le Bordeaux et celui-ci compta le point qui le mettait sur un pied d'égalité et qui enlevait ainsi la victoire aux nôtres. Le public protesta avec véhémence, mais rien n'y fit. A partir de ce moment le Joliette eut presque continuellement un homme au pénitencier, par le bon plaisir du grotesque bonhomme de Bordeaux qui se permit tout, sauf d'être impartial. Nous croyons que si Plouffe s'était montré un peu plus arrogant — à l'exemple de l'arbitre visiteur — le résultat eût été autre, et nous sommes certains que si le Dr G.E. Laporte avait officié, il ne s'en serait pas laissé imposer par cet arbitre qui semblait être un septième joueur pour le club visiteur.

Nous donnons plus bas le résultat détaillé de la partie.

Jeudi dernier notre équipe senior avait la visite de nos collègues. L'alignement du Joliette fut quelque peu modifié pour la circonstance. Le Séminaire fut défait par 5 à 4.

Mardi soir, il y eut une autre partie à l'Arena. A la suggestion des Zouaves, MM. Arthur Flamand, Roger Pouliot et C. Charron consentirent d'organiser un club combiné de l'Aiglon et du C.N.R. pour rencontrer les Zouaves. Il fut entendu que cette partie serait jouée au profit de la Société St-Vincent de Paul. Les locataires de l'Arena fournissant gratuitement la patinoire, les recettes (\$81.45) furent donc versées à la St-V. de Paul. Nous félicitons les locataires de l'Arena pour ce beau geste ainsi que tous les joueurs qui ont consenti de bonne grâce à prêter leur concours. Nous félicitons particulièrement les organisateurs et principalement MM. Flamand et Pouliot qui se sont dépensés sans compter pour mener à bonne fin cette rencontre qui était attendue impatiemment des amateurs.

Une bonne assistance se rendit à l'Arena pour voir cette partie qui se termina par le score de 1 à 1. Mgr Alp. Piette, curé de la Cathédrale mit la rondelle au jeu.

Nous donnons plus loin un résumé de cette partie.

Voici maintenant pour les activités de la semaine:

JOLIETTE 5 — SEMINAIRE 4

Jeudi soir dernier, le club de hockey du Séminaire est allé rencontrer le Joliette à l'Arena et fut défait par le score de 5 à 4.

La partie fut très intéressante et une foule assez considérable en fut témoin.

Voici l'alignement des équipes en présence et le sommaire de la partie:

JOLIETTE SEMINAIRE

S. Contré buts Levasseur

Racette défenses Desrochers

Pelland F. Rivest

Charron avants Desrosiers

Racette Gagnon

Charette Laflèche

Substituts: Joliette: Boudard, Sauvageau, Roger, Landreville, Jollette, Forget, Dénommée, Sauvageau, Roland.

Substituts: Séminaire: Martineau, Boivert, Goulet, Pouliot, Jetté, Lamarche, Beauchamp, Ducharme.

1^{re} PERIODE

1. Séminaire: Laflèche 7.00 m.

2. Séminaire: Beauchamp (Lamarche) 11.06 m.

3. Séminaire: F. Rivest 16.00 m.

4. Joliette: Charron (Charette) 18.10 m.

Punitions: Charette.

2^e PERIODE

5. Joliette: Boudard (Landreville) 2.11 m.

6. Joliette: Charette (Racette Charron) 6.50 m.

7. Joliette: Landreville (Boudard Sauvageau) 11.47 m.

8. Joliette: Charron 18.07 m.

9. Séminaire: Lamarche (Jetté Boivert) 19.50 m.

Punitions: Boudard, Jollette, Desrochers 5, Charette 5.

3^e PERIODE

Point: aucun.

Punitions: Desrochers, Pelland.

Arrêts des gardiens de buts:

Joliette: 5 9 8 — 22

Séminaire: 8 6 11 — 25

Arbitres: Dr Laporte et Bouvier.

Pénitencier: Rév. P. McNab.

Chronométriste: Noirjean.

Juges des buts: Archambault et Léveillé.

Pointeur officiel: Dr A. Contré.

BORDEAUX 5 — JOLIETTE 4

Ce sont deux clubs à peu près d'égale force qui prirent place sur la glace de l'Arena dimanche dernier.

Le joueur qui peut se vanter d'avoir eu le moins de travail durant la première période fut bien McDonald, gardien de buts du Bordeaux, car il n'eut à arrêter la rondelle que quatre fois au cours de ces vingt minutes. Deux des quatre lancers cependant furent des points... le premier sur un lancer de loin et l'autre sur un coup de "luck" comme on dit en bon canayen!

C'est encore Frank Rivest qui fut le premier à l'honneur quand il compta un point pour Joliette après six minutes de jeu. Trois minutes plus tard, Laurin du Bordeaux égala le score. Quatre minutes s'écoulèrent durant lesquelles nos gars eurent beaucoup de travail à faire pour repousser l'adversaire, après quoi Landreville remit de nouveau notre club en avant d'un point. Mais Cadot, se parvint à égaliser de nouveau avant la fin de cette période. Il y eut deux punitions: Pouliot et Gagnon. Contré fit 9 arrêts. Le jeu fut bien partagé.

La deuxième période n'améliora pas la position d'aucun club car chaque équipe ajouta un autre point dans l'espace de quarante secondes au début de la période. Ce qui caractérisa le club Bordeaux durant ces vingt minutes fut la persistance des joueurs à lancer de loin. Comme question de fait, Contré eut à bloquer 16 lancers. Nos nôtres, au contraire, cherchaient à enfoncer la défense. Ils y parvinrent assez souvent, mais ils furent trop anxieux autour des filets. Plusieurs fois ils manquèrent le filet par quelques pousces. Pouliot fut le seul à aller à la clôture pour une peccadille.

C'est à la troisième période que le M. Dufresne de Bordeaux se révéla d'une façon aussi soudaine qu'inattendue... Trois minutes s'étaient à peine écoulées que Joliette comptait un point. Score 4 à 3 pour Joliette.

Le jeu reprit et Contré ayant gardé la rondelle dans sa main dut subir un "face-off". Il fut bien protégé et notre club s'en tira bien.

Le Joliette continua son offensive jusqu'à la moitié de cette période, et tout semblait vouloir se continuer ainsi jusqu'à la fin... Mais...

C'est à ce moment que l'arbitre visiteur commença à faire des siennes sous l'œil paternel de l'arbitre local. Charron fut le premier à encourir la disgrâce de M. Dufresne. Pourquoi fut-il envoyé à la clôture? Franchement, nous n'en savons rien. Le joueur punit fut aussi surpris que nous. Mais passons... ce n'est que de la pitié bête à côté de la punition suivante que reçut Pelland une demi-minute après. Un joueur de Bordeaux montait avec la rondelle du côté où se trouvait l'arbitre Plouffe. Ce joueur était suivi de Charette qui l'obligea de longer la bande. Rendus dans le coin, Charette et le joueur se disputèrent la rondelle, à quelques pieds de Plouffe. La rondelle n'étant plus en action, celui-ci siffla un hors-jeu. Alors l'on vit l'arbitre de Bordeaux qui était de l'autre côté de la glace,

vers le centre siffler à son tour pour indiquer une punition. Les joueurs se placèrent pour mêler, mais l'arbitre s'avança et avec un air de majesté offensée, ordonna à Pelland d'aller à la clôture... Vous voyez d'ici l'ahurissement de ce dernier. Un moment, nous crûmes que celui-ci était pour faire un mauvais parti à l'arbitre... mais non... il prit sans mot dire tranquillement... se contenant avec peine... le chemin du pénitencier.

Ce fut alors que le Bordeaux scora pour l'égalité...

Et le tour était joué!

Comme nous le disions au début, à partir de ce moment, l'arbitre bordelais s'arrangea de façon à ce que notre club ne soit plus au complet. Boudard fut envoyé au pénitencier, Pelland reçut et la partie se termina ainsi. Dans la période supplémentaire le club Bordeaux compta un autre point. Cette période aurait cependant été inutile si notre équipe avait eu justice.

Voici l'alignement et le sommaire:

BORDEAUX 5 — JOLIETTE 4

McDonald buts Contré

Hooley défenses Pouliot

Miller H. Pelland

Gagnon Y. avants Racette

Leduc Charette

Laurin Charron

Substituts: Bordeaux: Dufresne, Gagnon S. Durand, Cadotte.

Substituts: Joliette: Dénommée, Jetté, Forget, Jollette, Boudard, Rivest F., Landreville, Racette.

1^{re} PERIODE

1. Joliette: F. Rivest 6.04 m.

2. Bordeaux: Laurin 9.02 m.

3. Joliette: Landreville 13.34 m.

4. Bordeaux: Cadotte 15.07 m.

Punitions: Pouliot 2, Gagnon 2.

2^e PERIODE

5. Bordeaux: Gagnon 3.35 m.

6. Joliette: Landreville (Boudard) 4.14 m.

Punition: Pouliot 2.

3^e PERIODE

7. Joliette: Jetté (Boudard) 3.45 m.

8. Bordeaux: Cadotte 11.20 m.

Punitions: Charron 2, Pelland 2, Boudard 2, Pelland 2, Cadotte 2.

PERIODE SUPPLEMENTAIRE

9. Bordeaux: Dufresne 4.40 m.

Punitions: Cadotte 2, Dufresne 2, Landreville 2, Cadotte 2, Jollette 2.

Arrêts des gardiens de buts:

Bordeaux 2 6 8 4 — 20

Joliette 9 16 11 4 — 40

Arbitres: Plouffe et Dufresne.

Pénitencier: W. Desmarais.

Chronométriste: M. Noirjean.

Juges des buts: Brault et Archambault.

Pointeur officiel: Dr A. Contré, (Dr Laporte).

LES ZOUAVES ANNULENT AVEC AIGLON-C.N.R.

Cette partie de mardi dernier avait été annoncée pour 8.30 h. mais commença quelque peu en retard par le fait que l'équipe des champions de la ligue fut photographiée avant la partie et aussi à cause d'une discussion amenée par les Zouaves qui ne voulaient pas du Dr Laporte comme arbitre et menaçaient même de ne pas jouer. (Ouvrons ici une parenthèse pour nous éton-

ner de cette discussion intempestive. L'Aiglon-C. N. R. n'a pas fait d'objection à la nomination de Plouffe. Pourquoi le Zouave n'en a-t-il pas fait autant? Lorsqu'il est reconnu, surtout, que le Dr Laporte est — sans vouloir amoindrir les autres — l'arbitre le plus compétent et le plus qualifié que nous ayons à Joliette? Ce procédé est malheureux, car il fait soupçonner dans le public que les arbitres sont partiaux et nous croyons que cette manière est l'une des plus sûres pour tuer le sport du hockey.)

Enfin la partie s'engagea avec Laporte et Plouffe comme arbitres.

L'on débuta avec une rapidité excessive de part et d'autre. Les Zouaves, ayant leur club régulier parurent, au début, plus à l'aise que leurs adversaires. Le poke-check fit des siennes et plusieurs belles combinaisons furent ainsi brisées. Le jeu s'est maintenu à une très vive allure durant toute cette période qui n'apporta aucun point. La mise en échec fut plutôt rude. Il était facile de voir que les adversaires en présence ne capituleraient pas facilement. Balleux fut le premier à visiter le pénitencier lorsqu'il retint le bâton d'un adversaire qui s'apprêtait à tirer. Roger Sauvageau, pour avoir donné "du bâton" d'une façon douteuse... fut aussi puni peu après. Lamarche, pour montrer sa sympathie à Balleux probablement, tâta lui aussi du pénitencier.

La deuxième période se joua un peu plus lentement, car la glace bien qu'étant bonne semblait un peu "tirante". Cette période fut celle de l'Aiglon-C.N.R. qui réussit à compter un point.

Après beaucoup d'efforts infructueux, le trio Boudard, Jollette, Sauvageau, réussit une bonne fois à prendre la défense des Z. en défaut après 13 minutes de jeu dans cette période. Sauvageau passa à Jollette qui la passa lui-même à Boudard qui ne perdit pas un instant pour trouver le fond du filet. Les Zouaves essayèrent sans succès d'égaliser, tandis que l'Aiglon - C. N. R. forçait quand même l'offensive. Deux punitions: Forget et Landreville.

Dès le début de la troisième période, les Zouaves — comme c'est leur habitude — forcèrent beaucoup le jeu. On se rappelle que la troisième période fut toujours, ou presque, durant la saison, "la période des Zouaves". Cette fois-ci, ils ne furent pas aussi chanceux car les hommes étonnés tout bien couverts et surveillés très étroitement. Cependant, Lamarche qui est certainement le joueur le plus dangereux autour des filets, laissa partir un lancer vicieux sur Contré. La rondelle frappa le poteau de fer et le juge des buts M. Gauvreau alluma sa lumière rouge. On protesta vigoureusement, car plusieurs témoins affirmèrent que la rondelle avait frappé le poteau en dehors. La discussion s'engagea et après un quart d'heure de pourparlers, Laporte accorda le point. Ce qui mettait le score égal, de 1 à 1. Il nous est impossible de nous prononcer quand à ce point. Nous concluons que Laporte a bien fait de l'accorder... en échange de tant de sympathies.

Il y eut deux punitions dans cette période: Pouliot et Dénommée.

La période supplémentaire ne changea rien et les deux clubs durent se contenter de chacun la moitié des honneurs...

L'alignement des joueurs fut le suivant:

ZOUAVES AS-LIGUE

Léo Clermont buts S. Contré

Balleux défenses Pouliot

Lamarche Pelland

Tellier avants Racette

Marin Charette

Landreville Charron

Substituts: Zouaves: Dénommée, Boivert, Bonin, Lambert, Bacon, F. Rivest, Poirier.

Substituts: AS: Boudard, Jollette, Sauvageau, Roger, Jetté, Forget, Marion, Racette, Sauvageau.

1^{re} PERIODE

Point: aucun.

Punitions: Balleux, Sauvageau, Roger, Lamarche.

2^e PERIODE

1. As: Boudard (Jollette Sauvageau Roger) 13.00 m.

Punitions: Forget Landreville.

3^e PERIODE

2. Zouaves: Lamarche 11.24 m.

Punitions: Pouliot, Dénommée.

4^e PERIODE

Point: aucun.

Punition: aucune.

Arrêts des gardiens de buts:

Zouaves 11 6 10 3 — 30

As-Ligue 12 8 10 7 — 37

Arbitres: Dr Laporte et Plouffe.

Pénitencier: W. Desmarais.

Chronométriste: Archambault.

Juges des buts: Brault et Gauvreau.

Pointeur officiel: Dr A. Contré.

QUAND
le patron est un despote...
et vous demande d'être à
deux endroits à la fois...
et ne veut pas écouter vos
explications...



Servez-vous du téléphone... le
service interurbain vous aidera
à accomplir l'impossible.

Le téléphone vous transportera à la ville voisine ou à l'autre extrémité du pays avec une égale facilité. C'est un messenger sûr, rapide et serviable dans tous les cas d'urgence. Et il est peu coûteux — il fait 100 milles pour environ 30 cents. Voyez la liste des taux aux premières pages de l'annuaire.



JOYEUSES PAQUES A TOUS!

Afin de mieux célébrer la grande fête de Pâques cette année, procurez-vous des fruits et légumes frais de la semaine.

Vous en trouverez le plus beau choix à notre magasin qui vous fournit toujours un service rapide et courtois.

COMMANDEZ PAR TELEPHONE A 790

PHILIPPE DESMARAIS

No 86 RUE ST-VIAEUR, JOLIETTE, P. Q.

RIEN A L'AFFICHE...

Il n'y a rien à l'affiche pour le moment quant à l'Arena. La saison étant avancée, les locataires ne peuvent prendre d'engagements trop à l'avance. Si toutefois la glace reste en bon état, il se peut qu'il y ait quelques autres parties. Elles seront alors annoncées au moyen de circulaires.

DES BOUTONS SUR LA FIGURE

"Mon fils, qui est âgé de seize ans, devint affligé de boutons sur la figure. Il en eut même jusqu'à treize à la fois", écrit Mme Anna Ernst de Los Angeles, Calif. "Après avoir bu la seconde bouteille de Novoro du Dr Pierre un changement s'opéra dans sa condition et, après quelques bouteilles de plus les boutons disparurent. Depuis ces dix derniers mois il en est entièrement débarrassé." En agissant sur le procédé d'élimination cette méthode à laquelle on peut se fier aide à régler les intestins et à augmenter le flux urinaire, assistant ainsi la nature à débarrasser le corps de ses impuretés et à obtenir une santé robuste. Le Novoro du Dr Pierre n'est pas un article ordinaire de commerce; il est distribué seulement par des agents locaux qui sont eux-mêmes choisis par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

LES COULEURS DIAMOND

Tout professeur d'Arts Ménagers sait ce qu'elles signifient

Y a-t-il une différence dans la teinture? Demandez-le à n'importe quel professeur d'Arts Ménagers. "J'emploie toujours les Teintures Diamond pour mes cours", dit un brillant professeur, "parce qu'aucune autre teinture ne donne une couleur aussi belle", "la raison est celle-ci: Les Teintures Diamond contiennent un pourcentage du plus bel aniline colorant. C'est pourquoi les tissus "prennent" si uniformément les teintures Diamond. Pas de taches ni de rayures. Pas de couleurs fades, pas de gaspillages. Une couleur, lustrée, vivante — exactement comme des tissus neufs. Obtenez, conservez la beauté des couleurs Diamond dans votre garde-robe, dans vos fournitures de maisons. Pour les couleurs foncées, employez les Teintures Diamond, EN FAISANT BOUILLIR. Pour les nuances pâles, employez SANS FAIRE BOUILLIR les jolies nouvelles nuances Diamond. Toutes les pharmacies, les ont: 15 cents.

Point: aucun.

Punitions: Balleux, Sauvageau, Roger, Lamarche.

2^e PERIODE

1. As: Boudard (Jollette Sauvageau Roger) 13.00 m.

Punitions: Forget Landreville.

3^e PERIODE

2. Zouaves: Lamarche 11.24 m.

Punitions: Pouliot, Dénommée.

4^e PERIODE

Point: aucun.

Punition: aucune.

Arrêts des gardiens de buts:

Zouaves 11 6 10 3 — 30

As-Ligue 12 8 10 7 — 37

Arbitres: Dr Laporte et Plouffe.

Pénitencier: W. Desmarais.

Chronométriste: Archambault.

Juges des buts: Brault et Gauvreau.

Pointeur officiel: Dr A. Contré.

FERME EXPERIMENTALE DE L'ASSOMPTION

CONSEILS DE LA SAISON

MIEUX VAUT TARD QUE JAMAIS

Nous ne sommes plus au temps où l'argent tombait dans le gousset aussi dru que l'eau dans le St-Laurent et où la négligence et le petit bonheur dans la conduite de nos exploitations agricoles pouvaient encore permettre au cultivateur de toucher un revenu assez substantiel. Les sous ont pris de la valeur.

Or la machinerie agricole et les accessoires de cultivateurs représentent une partie considérable — excessive parfois — du capital de nos fermes. Laquelle ? Cinq, huit, dix pour cent et peut-être davantage. Vous n'en croyez rien ? Allez faire un tour dans vos remises à machines et faites le bilan du capital investi dans ce département, après vous être assurés cependant que vos instruments de culture — charrue, herse, rateau, lieuse, etc. — ne sont pas restés dans les champs, ni entassés derrière la grange. Assurez-vous de plus que vous n'avez que des vôtres ! Une fois rendu, pourquoi ne pas faire l'examen de tout ce matériel et le mettre en bonne condition ? C'est une chose qui devrait avoir été faite déjà, mais... mieux vaut tard que jamais.

En hiver il devrait être facile de trouver un endroit pas trop froid où pratiquer le nettoyage complet de toutes les pièces de machinerie et vérifier leur ajustement. C'est aussi le temps de remplacer les bouts de broches par des boulons et de substituer des pièces neuves à celles trop usées ou cassées. Attendre d'être prêt à s'en servir pour vérifier l'état d'un semoir ou d'une lieuse, c'est un peu comme vouloir labourer avec une charrue qui n'a pas de soc.

Et vos harnais ? Les avez-vous réparés et huilés au cours de l'hiver ? L'huile assure une plus longue durée au cuir, en lui conservant sa souplesse et sa résistance.

En faisant ce travail durant la morte saison, vous assurez de l'emploi — et payant — à la main-d'œuvre dont vous disposez ; vous prévenez les retards dans vos travaux de culture et l'expérience a dû vous apprendre que l'exécution en temps des semailles et des récoltes signifie : qualité et rendement supérieurs. De plus les bons soins prolongeront la durée de vos instruments et vous aideront à diminuer le coût de vos récoltes en répartissant la dépréciation sur une plus longue période.

Le cultivateur soucieux de sa bonne réputation aime à travailler avec de bons chevaux, solidement attelés à des instruments en bon ordre. S'il ne fait pas plus d'argent — c'est à voir — il peut au moins exécuter ses travaux avec plus de plaisir et d'entrain : ce qui n'est pas du luxe.

Roméo MARTIN,

Station Expérimentale, L'Assomption, Qué.

Le 27 mars 1934.

CARTES D'AFFAIRES

Tél. Lancaster : 3005

ALEX. A. GRIMARD
COMPTABLE AGREEVERIFICATIONS-EXPERTISES.
IMPOT SUR LE REVENU.

45 St-Jacques, Ouest,

Montréal

Me RENÉ-L. GUILBAULT, B.A. L.L.L.
NOTAIRE

SYNDIC EN FAILLITE

Prêts d'argent sur hypothèques, assurances, etc.
Achat de propriétés et de débetures.

9 Rue Notre-Dame, Joliette, Qué.

TELEPHONE 501

Tél. 42

Boîte postale 70

J.-CONRAD PERRAULTSYNDIC EN FAILLITE
Assurances : FEU, VIE, ACCIDENTS, GARANTIES.Représentant de : "The Great-West Life Ass. Co."
pour le district de Joliette.

69 RUE NOTRE-DAME,

JOLIETTE, Qué.

Tél. Bureau : 110
R. Privé : 273**Dr L. L. Benny**Chirurgien-Dentiste
43 Rue NOTRE-DAME
JOLIETTEVisible tous les jours de la
semaine

Tél. : 259

137 De Lanaudière

J. M. G. RACINEComptable Licencié "A" de la
Com. M. de Québec,
Vérificateur des livres de la
Corporation de la Cité et de la
Com. Scolaire de Joliette.
Rapports d'impôt, sur le revenu.
RESIDENCE :
39 Place Bourget, Joliette.

Tél. Bureau : 90

R. P. : 900

Tél. R. Privé : 297

J.-Bte FontaineCourtier d'Assurances
Feu — Vie — Accidents
Responsabilité Paternale.
Représentant des meilleures
compagnies canadiennes, américaines
et anglaises.

33 Rue St-Paul, Joliette, Qué.

TELEPHONE : 660

HEURES DE BUREAU

2-4-7-9

GEO. E. LAPORTE, M. D.Examen de la Vue. — Maladies
des Yeux, du Nez, des Oreilles
et de la Gorge.3 BOULEVARD MANSEAU,
JOLIETTE, Qué.

Tél. Bur. 142

P. P. 563

R. 662

J.-U. LÉPINE & CIEASSURANCES GENERALES
Feu — Vie — Accidents
MaladieSpécialité : Assurances
d'Automobiles.Protection parfaite aux assurés.
35 PLACE BOURGET
JOLIETTE, Qué.**Service de Radio**Réparation de toutes marques de
radios. — Epreuve (tuning)
des lampes gratis, à
domicile.Fabrication des clés : Yale, etc.
Aiguillage pour toutes sortes
d'outils.

ROGER BOWEN

85 Notre-Dame, Joliette.

Edifice Roy & Deschênes
Tél. 255 W — R. 211
Surv. 264Quand Sherbrooke
n'était qu'une Bourgade

Le fin tabac des plantations indiennes le long du Saint-Laurent était un agrément pour les hardis pionniers. Aujourd'hui, vous pouvez savourer un tabac infiniment supérieur avec l'ALOUETTE — le produit de la belle province de Québec.

Conserves
les Carles
Gagnantes

10¢

LE TABAC À PIPE
ALOUETTEest le choix des connaisseurs.
La Cig. Houdelimité, QuébecNOUVELLES
AGRICOLESMANQUE PROBABLE DE POMMES
DE TERRE DE SEMENCE

Les cultivateurs canadiens qui se proposent de planter des pommes de terre cette année, surtout de la variété "Irish Cobbler", feront bien de réserver tout de suite la quantité de semence qui leur sera nécessaire, car il est probable que la demande dépassera l'offre ce printemps. Ce conseil est donné dans "La Situation agricole", un bulletin utile publié par le ministère fédéral de l'Agriculture sur les conditions agricoles. La production de pommes de terre de semence certifiées au Canada en 1933 est la plus faible que l'on ait vue depuis plusieurs années, et la récolte a encore été fortement réduite par la gelée, depuis qu'elle est encavée spécialement dans les provinces Maritimes. La demande à Cuba est limitée, mais il y a eu un gros débouché aux Etats-Unis au commencement de la saison, car la récolte de 1933 a été très faible dans ce pays et l'on prévoit que la demande de semence canadienne restera très vive.

LA LUZERNE LADAK

Les fermes expérimentales fédérales canadiennes ont fait l'essai dernièrement d'une nouvelle variété de luzerne, appelée "Ladak". C'est une variété rustique, qui se cultive sur les hauts plateaux secs de Ladack, dans le nord de l'Inde, où les étés sont extrêmement chauds et les hivers froids. Elle a été déjà mise à l'essai dans différentes parties des Etats-Unis. On ne saurait tirer des conclusions définitives des résultats d'une année seulement, mais ces essais indiquent que la Ladak est une variété d'un grand avenir pour les provinces des Prairies, et qu'elle mérite d'être soumise à de nouveaux essais. On ne peut pas encore s'en procurer le semence au Canada.

POUR AIDER LES PRODUCTEURS
DE BACON

Sachant que le meilleur moyen de mettre le bacon canadien sur le même pied que celui de quelques autres pays qui nous font concurrence, et d'obtenir aussi le même prix qu'eux, est de produire et d'exporter un produit de qualité supérieure, beaucoup de cultivateurs profitent du système qui leur est offert par le ministère fédéral de l'Agriculture pour leur aider à se procurer de bonnes truies porteuses du type à bacon. Ces truies sont choisies par les agents du Ministère de l'Agriculture parmi celles qui ont le poids voulu pour faire une bonne catégorie de bacon (190 à 230 livres) sur les marchés de Vancouver, Calgary, Edmonton, Moose Jaw, Saskatoon, Prince Albert, Melfort, Winnipeg, Toronto, Montréal et Moncton. Le Ministère paie la moitié des frais de transport à partir du marché jusqu'à destination; si l'acheteur le désire, les truies sont saillies avant d'être expédiées, et dans ce cas, il n'y a rien à payer pour la saillie et la bête est aussi gardée gratuitement pendant quelque temps.

LA CONSOMMATION D'ORGE AU
CANADA

Il ne restera que très peu d'orge dans les graineries canadiennes au 31 juillet prochain, et c'est là un fait

que les producteurs feront bien de prendre en considération, dit "La Situation agricole", un bulletin qui vient de paraître du Ministère fédéral de l'Agriculture. La consommation de l'orge au Canada n'a cessé d'augmenter de 1920 à 1930; elle est aujourd'hui d'environ 75 millions de boisseaux par an. Il s'est produit une forte diminution en 1931, et depuis lors, l'étendue ensemencée n'a guère dépassé 3 1/2 millions d'acres. La réduction des emblavures et les faibles rendements obtenus ont provoqué une forte diminution de production en ces deux dernières années; les reliquats et les nouvelles récoltes se chiffraient en moyenne par 87 millions de boisseaux tandis qu'ils étaient de 124 millions de boisseaux pendant les cinq années de récolte de 1926-27 à 1930-31. La consommation a diminué en ces deux dernières années, et elle sera probablement encore plus faible en 1933-34.

RENDEMENT DE BLE PREVU

Le rendement de la récolte de blé cette année sera peut-être affecté par un certain nombre de facteurs que l'on entrevoit à l'heure actuelle. D'après le bulletin sur "La Situation agricole", publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture, la sécheresse a réduit la réserve d'humidité sur de grandes étendues de terre en ces cinq dernières années, et il faudrait des conditions très favorables pendant la saison de végétation pour combattre, sous ce rapport, l'effet des saisons précédentes. Il est probable que l'étendue ensemencée sera moins grande que d'habitude dans les provinces des Prairies à cause de l'insistance que l'on a mise à recommander aux cultivateurs de semer de bonne heure et de labourer le chaume avant de semer pour détruire les insectes. Une diminution de rendement est à craindre également sur de grandes étendues qui sont exposées à être envahies par les sauterelles et les vers gris pâles de l'Ouest.

AVIS IMPORTANT POUR LES PRO-
DUCTEURS DE TOMATES

Les exportations de tomates canadiennes et de produits de tomates sur la Grande-Bretagne ont beaucoup augmenté en 1932-33 et il y a tout lieu de croire que ce débouché sera maintenu et même encore développé, surtout pour les produits de première qualité. Ceux qui s'occupent de la production des légumes frais, pour le marché, ont tout avantage à ce que la demande aux conserveries augmente, dit "La Situation agricole", un bulletin publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture, et le

producteur s'intéresse autant à la demande domestique qu'à la demande d'exportation pour les tomates et les produits des tomates. Les tomates et les produits des tomates en boîtes constituent le produit principal des conserveries canadiennes. La valeur des tomates en boîtes, jus, pâte et purée, sans compter les catups et les sauces, se chiffrait par un total de \$4,076,336 en 1931, et de \$3,488,954 en 1932.

FRAIS DE PRODUCTION DU
FROMAGE

Les frais de fabrication du fromage canadien sont beaucoup moins élevés dans les grandes fabriques bien conduites que dans les petites fabriques, s'il faut en croire les chiffres recueillis au cours d'une enquête économique sur les opérations des fromageries de l'Ontario, conduite par les Ministères fédéral et provincial de l'Agriculture. Les frais de fabrication se rattachent intimement à la quantité produite. La plus grande différence entre les fabriques où les frais étaient les plus élevés, était de 1.68c par livre, ce qui équivaut à environ 15c par 100 livres de lait. Aux prix qui avaient cours en 1931, ceci représente une différence d'environ 20 pour cent. La différence entre les frais encourus dans le groupe de fabriques qui produisaient moins de 25 tonnes par an et ceux des fabriques où la production moyenne était de 175 tonnes par an, était de 1.16c par livre, soit environ 10c par cent livres de lait.

LA CHANCE ET LA CULTURE DES
LEGUMES

La chance n'entre pour rien dans la culture des légumes. On entend souvent les ménagères dire: "Je n'ai pas eu de chance avec mon jardin cette année", mais presque toujours c'est leur insouciance qui est à blâmer pour cet échec. Les très petites semences sont enfouies trop profondément, les grosses sont trop serrées dans les lignes, on laisse les mauvaises herbes étouffer les jeunes plantules tendres, la terre est dure et sèche, l'égouttement est mauvais, enfin il y a mille facteurs qui, tous, cependant, pourraient être corrigés, s'il faut en croire le Ministère fédéral de l'Agriculture. En ce qui concerne la plantation, les fèves et les pois devraient être enfoncés à 2 pouces, les betteraves, les concombres, les melons musqués, les panais les radis, les épinards, les courges, et les navets, à un pouce; les choux de Bruxelles, les choux, les carottes, les choux-fleurs, la laitue, les oignons, le piment, et les tomates, à 1/2 pouce; le blé d'Inde, à 2 pouces, et le céleri, à 3/4 de pouce.

L'EXPOSITION AGRICOLE DU
COMTE DE L'ASSOMPTIONELLE AURA LIEU CETTE ANNEE MERCREDI, LE 15 AOUT
LES ELECTIONS RECENTES

La Société d'Agriculture du comté de l'Assomption, a fait dernièrement le choix de ses directeurs et officiers, avec le résultat suivant:
Officiers: Hon. M. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture et Messieurs les députés du comté, patrons; M. L.-P. Papin, membre du Conseil d'Agriculture, directeur-officiel; M. Arthur G. Landry, agronome, directeur officiel; M. Ulric Deschamps, de Repentigny, président actif; M. Avila Beaudoin, de St-Lin, vice-président; le notaire Prime-J. Marsan, secrétaire-trésorier. Directeurs honoraires: MM. Elzéar Montreuil, régisseur de la ferme fédérale de l'Assomption-Montcalm, Dam. Laforune, de l'Assomption, commandeur de l'ordre du mérite agricole; Mme A.

B. Coleville, propriétaire de la Ferme du Manoir de St-Henri de Mascouche; MM. Louis Rivest, de l'Assomption, Louis Thoin, de Repentigny et Awilda Hétu, de St-Sulpice, anciens présidents et Joseph Allard, de St-Roch de l'Achigan, Me Paul Gouin, avocat.

Directeurs: Joseph Cormier et la Cie Bédard Ltee, de l'Assomption, Henri Venne, Lachenaie, Aristide Payette, St-Paul l'Ermitte, Ernest Quintal, Charlemagne, Joseph Guilbault, Mascouche, J. O'Brien, l'Assomption, pour représenter l'élément anglais; La Vallée, St-Lin, Prime Allard, St-Roch, Ludger Thoin et Victor Archambault de l'Epiphanie, Joseph Papin, St-Gérard, Joseph Renaud, St-Roch ouest, Albert Hétu, St-Sulpice, Adrien Gauthier, St-Joachim de la Plaine.

Cette Société, l'une des plus remarquables de la province, a décidé de patroniser plusieurs concours agricoles dans le comté, entr'autres un concours de patates et un concours d'égouttement, en outre, de tenir une Exposition générale d'animaux et de produits agricoles, mercredi, le quinze août 1934, dont on peut anticiper un grand succès encore cette année, si l'on en juge par l'intérêt toujours grandissant que porte à cette société, une grosse moitié de la population rurale de ce comté.

Valeur relative
des racines

DE L'ENSILAGE DU FOIN

(Notes des fermes expérimentales)
La valeur de tous ces fourrages — racines, ensilage et foin — peut se mesurer par le coût par tonne de la matière sèche digestible qu'ils renferment. Nous basant sur les analyses généralement acceptées de Henry et Morrison, et sur les rendements obtenus sur les fermes expérimentales de l'Est par le Service de la grande culture pendant la série d'années qui s'est écoulée entre 1923 et 1930, nous obtenons le coût que voici par tonne pour la matière sèche digestible :

Foin de trèfle, rendant 2.45 tonnes par acre et contenant 87 pour cent de matière sèche dont 60 pour

CHEVROLET ANNONCE

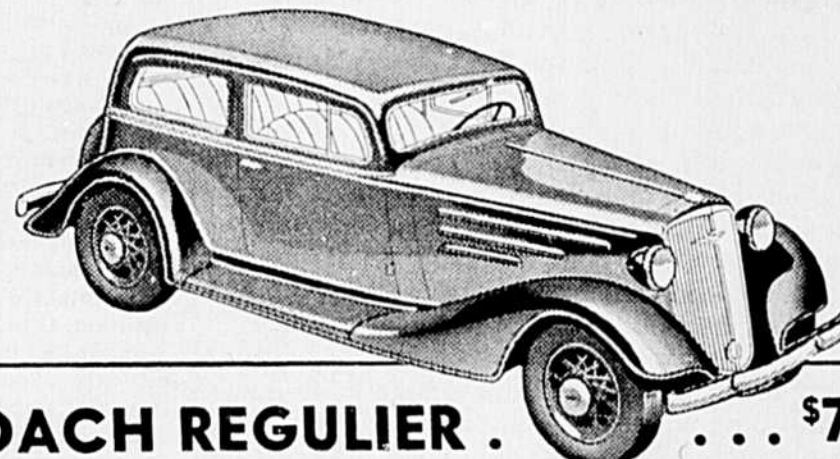
LA LIGNE DES
AUTOS LES MOINS
CHERS AU CANADA

Le Nouveau

CHEVROLET SIX REGULIER

L'IDEE d'avoir la véritable qualité CHEVROLET — au plus bas prix demandé pour n'importe quel auto au Canada — ne vous plaît-elle pas ? Certainement que cela vous plaît. Alors, venez voir les nouveaux modèles Chevrolet SIX REGULIER dans nos salles de montre, aujourd'hui même ! Ce sont de grosses voitures dont la solidité se remarque à première vue — et le nouveau cachet aérodynamique de leurs carrosseries Fisher leur confère

toute l'élégance que vous puissiez désirer. Leur performance est merveilleuse — car ces autos ont reçu une large part des fameuses caractéristiques de roulement et de conduite qui font du Chevrolet Maître Six la valeur la plus révolutionnaire dans le domaine des bas prix. Et remarquez bien qu'ils coûtent encore moins cher de gazoline et d'huile, moins cher pour les pneus, les réparations et l'entretien que tout autre auto que vous puissiez acheter !



COACH REGULIER . . . \$757

CHEVROLET REGULIER
COUPE A 2 PLACES \$721CHEVROLET REGULIER
ROUTIERE A 4 PLACES \$710

Les prix ci-dessus sont pour livraison à l'usine, Ottawa, Ont. — Seulement le fret et la licence en plus — Termes GMAC Faciles.

J.-A.-E. ROCH, JOLIETTE

ALMANZOR LAMBERT, L'ASSOMPTION.

cent sont digestibles, coût \$15.80; mais d'ensilage, rendant 14.06 tonnes par acre et contenant 25 pour cent de matière sèche dont 66 pour cent sont digestibles, coût \$21.80; tournesols d'ensilage, rendant 16.06 tonnes par acre et contenant 25 pour cent de matière sèche dont 58 pour cent sont digestibles, coût \$25.43; avoine, pois et vesce d'ensilage, rendant 8.19 tonnes par acre et contenant 27.5 pour cent de matière sèche dont 65 pour cent sont digestibles, coût \$27.49; navets, rendant 17.79 tonnes par acre et contenant 10 pour cent de matière sèche dont 87 pour cent sont digestibles, coût \$38.00; betteraves fourragères, rendant 18.22 tonnes par acre et contenant 10 pour cent de matière sèche dont 64 pour cent sont digestibles, coût \$42.55.

Sachant les rendements qu'il obtient habituellement et les frais approximatifs de production, le cultivateur peut, en se guidant sur ces renseignements, décider lequel de ces fourrages peut être produit le plus économiquement sur sa ferme dans les limitations que lui imposent le climat, la terre et la main-d'œuvre.

H.-D. Mitchell,
Ferme expérimentale
centrale,
Ottawa, Ont.Pommes de terre
de semence
certifiées

(Notes des fermes expérimentales)
Les producteurs qui n'ont pas encore fait leurs provisions de pommes de terre de semence feront bien de donner leur commande immédiatement pour éviter des désappointements. Le Service fédéral de certification des pommes de terre fait rapport que l'étendue affectée à la production de semence a été réduite de 2,000 acres cette année parce que la plus grande partie de la récolte de semence s'était vendue l'année dernière à des prix qui n'étaient guère supérieurs aux prix des tubercules de table. La qualité de la récolte est très satisfaisante cette année. La prime est beaucoup plus élevée et la demande spécialement bonne. Déjà les expéditions d'exportation dépassent 1200 charges de wagons contre 750 charges à cette époque l'année dernière; la perte

dans les entrepôts, en raison de la sécheresse en 1933 était de 84,000 acres gelées à été beaucoup plus forte que contre 70,700 en 1932 et contre une d'habitude, aussi les approvisionnements-moyenne de 4,600 en 1928-31.

Les dernières machines pour le lavage des bouteilles à lait ont une capacité de 60,000 bouteilles.

Les acheteurs devraient toujours insister pour que les sacs de pommes de terre de semence qu'ils achètent portent l'étiquette officielle délivrée par le Service fédéral de l'inspection des maladies des plantes. Ces étiquettes sont distribuées gratuitement à tous les tubercules qui sont jugés bons à servir de semence; si l'étiquette officielle du gouvernement ne paraît pas sur le sac, c'est que les pommes de terre ne sont bonnes que pour la table et, dans ce cas, l'on ne devrait pas payer les prix demandés pour la semence. Il n'y a que deux catégories de tubercules de semence "Certifiés Extra No. 1" et "Certifiés petits, 1 1/2-3 onces"; si les étiquettes n'indiquent pas ces catégories, c'est que les patates ne sont pas des patates de semence.

On peut se procurer gratuitement, en s'adressant au Botaniste du Dominion, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, des listes des producteurs ayant de la semence certifiée en vente.

John Tucker,
Ferme expérimentale
centrale,
Ottawa, Ont.

Petites Notes

La production européenne de seigle ayant été très abondante l'année dernière, la production mondiale de cette céréale, savoir, 1,014,000 boisseaux est la plus forte que l'on ait enregistrée depuis la guerre.

La part du Canada dans le commerce anglais du bacon était de 49,000 quintaux en 1931; elle a été portée à 181,000 qtx en 1932 et à 506,000 qtx en 1933; mais les expéditions canadiennes ne représentent que 5 p.c. des importations anglaises de bacon de tous les pays.

Le Ministère de l'Agriculture d'Irlande délivrera sur requête de permis autorisant l'importation en franchise de pommes, dans l'Etat libre d'Irlande, du 1er février au 1er août 1934 inclusivement.

L'étendue des plantations de thé dans les Républiques soviétiques Rus-

Les conditions de sol exigées par les pommeiers, ne sont pas du tout les mêmes dans l'Est que dans l'Ouest du Canada. Les arbres de l'Est exigent un sous-sol graveleux pour faciliter l'égouttement, tandis que les producteurs de l'Ouest désirent un sous-sol profond, assez lourd et qui retient assez bien l'humidité, tandis que les producteurs de l'Est désirent égoutter l'excès d'eau, ceux de l'Ouest cherchent à la conserver.

Nels Peterson a passé 59 ans sur la mer; il est maintenant âgé de 73 ans et il va sur la mer dans son propre bateau.





Le Foyer de nos Lectrices



LE COIN DE TANTE CLAUDE

LA VIE A LA CAMPAGNE

Pour remédier à l'affreux et triste chômage qui règne dans presque toutes les villes du monde, et que nous connaissons si bien dans nos cités canadiennes, on n'a encore rien trouvé de mieux que le retour à la terre. Vous savez ce que cela veut dire, mes chères lectrices, et vous avez toutes lu, comme moi-même, le récit du départ de ces nouveaux colons qui s'en sont allés dans les lointaines régions de l'Abitibi ou du Témiscouata créer des foyers et fonder des nouvelles paroisses. C'est une chose excellente et m'étant arrêtée longtemps à l'étude de cette question, je puis vous affirmer que c'est bien certainement le meilleur remède que l'on puisse apporter en ce moment aux méfaits de la crise et aux ravages du chômage.

Mais la crise serait bien moins douloureuse et le chômage beaucoup moins considérable, s'il n'y avait pas eu, dans tous les pays de l'univers, et tout spécialement chez nous, une désertion infiniment grande des campagnes, depuis quelque vingt ou vingt-cinq ans. Rien n'est plus triste que de constater cette exode du paysan vers la ville. Il semble y être attiré comme une petite mouche vers une lumière, — et avec le même résultat de s'y brûler les ailes.

Tout cela, du reste, vous le savez déjà. Ce que je voudrais aujourd'hui, c'est attirer votre attention sur cette question et vous montrer combien l'effort féminin peut, dans ce domaine, être heureusement fructueux.

On peut affirmer que dans huit cas sur dix, les cultivateurs qui abandonnent leur terre, qui quittent leur village, qui laissent leur campagne, le font pour répondre à deux objets principaux: obéir ou céder au désir de leur femme, ou assurer encore l'instruction de leurs enfants. Je ne veux pas dire que l'homme n'est pas tenté lui-même par la ville, mais s'il était seul de son avis, il ne partirait presque sûrement pas. Il lui faut un soutien dans sa décision nouvelle, une excuse, en quelque sorte. Et cette excuse, c'est généralement la femme qui la lui fournit.

Pourquoi? Je ne suis pas prête à dire qu'elle agit avec égoïsme et dans le but seulement de rechercher uniquement les plaisirs de la ville. Mais son cœur commet des erreurs, sa tendresse voudrait une vie moins dure pour ses hommes, qu'il s'agisse du mari ou des fils, une existence aussi moins pénible pour ses filles, plus d'instruction, en général, pour tous ses enfants, afin de leur trouver, de leur procurer des situations meilleures, ailleurs que sur la terre.

La femme ne comprend pas l'erreur qu'elle commet, qu'elle laisse commettre, ni le danger qui la guette tous, elle et les siens. Elle croit bien agir et elle commet une faute qui, neuf fois sur dix, entraîne, non seulement pour elle, mais pour tous ceux qu'elle aime, la misère la plus noire et les malheurs les plus nombreux.

Mes chères lectrices, nous pouvons toutes agir pour lutter contre ce mal. Il nous faut pour cela prêcher d'exemple et, si nous habitons la campagne, l'aimer de toutes nos forces et en goûter vraiment les multiples joies. Si nous sommes à la ville, il ne faut jamais manquer une occasion de dire à celles qui n'y sont pas tout le bonheur réel qui est le leur, leur montrer les dangers qui les guetteraient dans nos grands centres, leur faire comprendre la liberté, la sécurité qu'elles ont et que nous n'avons pas dans les villes, il faut leur prêcher, sur tous les tons, par tous les moyens, la beauté morale et matérielle de la vie à la campagne.

TANTE CLAUDE

AIGRIS CONTRE LE MONDE ENTIER? — CELA DEPEND DU FOIE

Stimulez la Bile de Votre Foie — Pas besoin de Calomel.

Maintenant que se sont élevés les sentiments de solidarité internationale, il est de votre devoir de stimuler votre foie, car c'est lui qui est le grand moteur de votre organisme. Si votre foie est paresseux, vous serez malade. C'est pourquoi il est si important de le stimuler. Le Dr. Williams' Pink Pills est le meilleur remède pour cela. Il agit sur le foie et sur le sang, et vous rendra plus vigoureux et plus heureux.

Sois bénie, fête de Pâques!

Sois bénie, fête de Pâques, qui reviens à nous toute ensoleillée d'espérance... En ces temps douloureux, nous avions hâte de revoir au firmament la clarté de l'immortel Triomphateur; grâce à elle, l'ombre de nos tristesses pèsera moins lourdement sur la terre.

Chaque année, la chrétienté accueille avec amour l'éclaircie divine qui, pour quelques heures, dissipe ses longs deuils, et suspend ses nouvelles angoisses. Dans l'allégresse de cette céleste matinée de printemps, elle se remémore son prodigieux passé; s'en vont désormais sans espoir, le sépulcre spontanément ouvert.

• Si vous souffrez de :

Pâleur
Faiblesse
Manque d'appétit
Fatigue
Douleurs de dos, de reins
Périodes douloureuses ou irrégulières
Troubles internes
Essoufflement féminin

symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE

prenez, maintenant, les PILULES ROUGES; elles sont toujours employées avec grand succès.

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

On trouve ces PILULES ROUGES chez tous les pharmaciens.

Rhumes de Cerveau

Soulagés avec des Vapeurs

L'inhalation des vapeurs rend plus supportable, souvent l'améliore.

VICKS
VAPORUB
Pour Tout Refroidissement

âme de Vendredi-Saint il leur manque d'avoir médité la leçon de Pâques. N'ont-ils donc jamais entendu les alleluias qui saluèrent la rentrée en scène de l'immortel vivant au lendemain de sa mise au sépulcre, les cloches qui jetèrent périodiquement son appel de vie sur les cimetières de l'histoire où semblait s'enfermer son œuvre, les chants de joie de la catholicité surprise de voir, de siècle en siècle, se renouveler en elle le miracle de sa résurrection?

"Hommes de peu de foi, pour quoi avez-vous douté?" Les pauvres gens de Jérusalem auraient eu le droit de balbutier quelque excuse. Témoins du drame final de la Passion, ils ne possédaient pas eux, pour se fier aux stupéfiantes promesses de leur Maître, le témoignage des faits qui corroborent à présent notre espérance. Ils ne connaissaient pas l'éclatant démenti de l'avenir à leurs inquiétudes, la perpétuelle marche en avant de l'Eglise, fléchissant un jour et se redressant le lendemain, relevant la première ce qui était tombé autour d'elle, courant sans trêve à de nouveaux combats, en pleine défaite s'assurant déjà sa revanche, réparant ses échecs qu'on déclarait décisifs par ces victoires qu'on prétendait impossibles, laissant les craintifs trembler, ses ennemis s'agiter, les morts enterrer les morts, et pour elle, toujours confiante, agissante, militante, triomphante, en dépit des oppositions et des persécutions, à travers les régimes, qui évoluent, les organisations humaines qui croulent, les peuples qui disparaissent, continuant d'étendre d'âge en âge, l'impérissable royaume de Dieu.

L'adversaire, lui, pourrait douter. Voici vingt siècles bientôt qu'il use ses fureurs dans l'inutile assaut livré à nos remparts. Cependant, il s'y acharne toujours et le moindre succès lui fait crier au triomphe prochain. Quand la foi de l'impie s'affirme avec tant d'audace, comment la nôtre se résigne-t-elle à demeurer si fielle?

Aux incrédules, on permettrait de s'apercevoir en face de tant de péris. Ceux-là ignorent d'où peut venir le salut. Pour maîtriser les forces mauvaises, la main des hommes ne propose que de médiocres secours. Ce n'est pas avec cette misère de petites recettes terrestres qu'on refait de la vie dans une nation épuisée.

Le mal est dû à des causes profondes sur lesquelles ces remèdes n'ont qu'une action insuffisante. L'écroulement de l'humanité vient de l'affaiblissement des âmes. Ses déchirements sont provoqués par l'exaspération de l'égoïsme dans les cœurs. Pour nous ranimer et nous pacifier en ce désarroi général, une résurrection chrétienne est seule assurée d'un plein succès. Cela, c'est l'œuvre fondamentale, vers laquelle doivent converger tous les efforts. Pourquoi donc perdons-nous confiance en elle?

A plusieurs reprises, l'Eglise s'est vue engagée en des crises aussi redoutables, au sein des nations livrées à l'anarchie, et d'un monde entier sombrant dans le chaos. Presque seule alors en état de relaire une civilisation, parfois victime elle aussi de la décadence universelle, elle dut se réformer elle-même avant d'entreprendre ce laborieux commencement d'une chrétienté. Toujours elle s'est remise à sa tâche et Dieu aidant, elle y a réussi.

Peut-être fut-il plus agréable de vivre en des périodes moins troublées, quand le Temple demeurait debout sans effort. Mais le mérite est plus grand au cœur de la génération qui doit relever les saintes murailles: elle a cette fierté de préparer pour l'avenir une nouvelle preuve que l'Eglise, comme son Chef, porte toujours en elle la force de sortir du tombeau.

Abbé Thellier de Poncheville

Jeanne.—Imagine-toi que j'ai attrapé mon mari à flirter.

Marie.—C'est aussi de cette manière que j'ai rencontré le mien.

OFFRE SPECIALE AUX CLIENTS DE LA SHAWINIGAN



Offre Spéciale de Location

Nous installerons chez-vous ce qu'il y a de plus moderne en fait d'appareil électrique pour chauffer l'eau. Nous vous donnerons service et réparations gratuits, le tout pour la modique location de \$1.50 par mois. Avec notre Plan Location-Achat vous aurez de l'eau chaude jour et nuit à coût minimum. Tarif Spécial pour la consommation d'électricité. Renseignez-vous auprès de nos employés, ou visitez notre magasin.

**\$50 par
MOIS**

CAPACITÉ DE 50 GALLONS

CONTRÔLE AUTOMATIQUE

3 POUCES D'ISOLATION

THE SHAWINIGAN WATER & POWER COMPANY

LA VOIX DES CLOCHES

Une gracieuse fiction veut que les cloches accomplissent, durant les trois derniers jours de la semaine Sainte, leur voyage à Rome.

Qu'est-ce que cela signifie? La voix des cloches est celle de l'Eglise. Ceux-là, mêmes qui ne peuvent plus se rendre à l'église, ou même qui ne veulent plus y aller, pour entendre la parole de Dieu, sont atteints dans leurs champs, sur les chemins, à la maison, par les ondes sonores qui descendent lentes ou pressées, et s'épandent au loin dans la campagne.

Quand un nouveau-né va recevoir le sacrement de la régénération, la voix des cloches exulte et rappelle à tous les chrétiens la grâce de leur baptême. Quand un prêtre monte à l'autel, la voix des cloches annonce la prochaine visite de Jésus et appelle des adorateurs: "Venite adoremus!"

Quand un défunt est porté à sa dernière demeure, la voix des cloches se fait triste et dolente: "Priez, priez pour les trépassés!" La cloche salue le lever du jour et la tombée de la nuit: "Ave, ave, Maria!"

Joies et tristesses, fêtes et deuils, cette voix exprime toute la variété des sentiments qui peuvent ébranler un chrétien.

Ainsi la cloche est un prédicateur.

Prédicateur infatigable, qui nous harcèle de ses supplications et de ses reproches!

Prédicateur éloquent, parce que nous aimons la voix qui a chanté dans nos rêves des berceuses.

Prédicateur universel, car des cloches, comme des apôtres, l'on peut dire: "Le son de leur voix s'est répandu jusqu'aux extrémités du monde."

Mais si la cloche est un prédicateur, comme le prêtre et les missionnaires, c'est la vérité catholique qu'elle doit proclamer.

Car il y a des cloches protestantes.

Ces cloches n'ont pas été baptisées.

Elles ne portent point les noms de nos saints.

Elles ne sonnent point l'Ave Maria.

Elles ne savent point tinter les notes si graves et si douces de l'adoration eucharistique: "Adoremus in aeternum, Sanctissimum Sacramentum!"

Elles ne savent ni chanter ni pleurer à l'unisson de nos cœurs.

Où plutôt elles ont des mélodies froides, comme les temples sans sacrifice et sans tabernacle.

Elles n'ont pas d'âme.

Nos cloches sont catholiques et romaines: elles sont en communion de foi avec le Pape.

Et c'est pourquoi nous aimons à nous les représenter accomplissant elles aussi, comme les évêques successeurs des apôtres, leur voyage "ad limina Apostolorum", pour nous revenir confirmées dans la foi et chargées des plus pures harmonies.

Pur et savoureux

**THE
"SALADA"**

'Frais des plantations'

PAQUES ! PAQUES !

PAQUES ! PAQUES !

Au temps de ma jeunesse, le curé nous avait dit, un Vendredi-Saint: "Les cloches sont parties pour Rome!" Naïfs, nous regardions le clocher. "Mais elles y sont encore!" disions-nous en choeur. Le curé nous répondait avec un large sourire: "Ce sont leurs âmes qui sont allées à Rome; elles verront le Pape et le Pape les bénira..."

000

PAQUES ! PAQUES !

Depuis longtemps, cette illusion a fui, comme beaucoup d'autres, hélas! Les cloches demeurent au clocher, silencieuses pendant les saints jours, pour mieux chanter la Résurrection et la Vie. Il est faux qu'elles vont à Rome, mais il est vrai que dans le clocher elles prennent, chaque année, un peu de repos, un peu de calme...

000

PAQUES ! PAQUES !

Les cloches ne resteront pas longtemps silencieuses. Un an durant, soir et matin, elles se feront entendre. Elles carillonneront sur les petits qui naissent, sur les nouveaux époux, sur les joies familiales; elles tinteront sur ceux qui meurent, sur les deuils, sur les chagrins. Elles chanteront, elles pleureront: c'est leur rôle.

000

PAQUES ! PAQUES !

... Sonnez, cloches joyeuses! Carillonnez à pleine volée! Il nous fera bon de vous entendre, au matin de Pâques, chanter l'Alleluia... Le Christ est ressuscité! Chantons sa gloire! La nature est en éveil: c'est le printemps. Chantons le renouveau!

000

PAQUES ! PAQUES !

Qu'elles vous soient heureuses et gaies! Qu'elles vous apportent à chacun de vous un peu plus de paix, un peu plus de bonheur! C'est le voeu que pour vous je formule: que les cloches de Pâques carillonnent dimanche au gré de vos desirs.

YVONNIC

**SIROP DE MAÏS
EDWARDSBURG
CROWN BRAND**


UN sirop de table pur,
nutritif et bon marché.
Les enfants en adorent
le goût.

THE CANADA STARCH CO. LIMITED, MONTREAL

POUR UN DOUBLE ET RAPIDE SOULAGEMENT

Demandez et Exigez

ASPIRIN

MARQUE ENREGISTREE



A cause d'un procédé unique de fabrication, les Tablettes Aspirin sont faites pour se désagréger—ou se dissoudre—INSTANTANÉMENT en les prenant. Ainsi elles commencent leur travail INSTANTANÉMENT. Elles commencent à "arrêter" même un gros mal de tête; la névralgie, la névrite ou une douleur rhumatismale quelques minutes après les avoir prises.

Et elles fournissent un soulagement SUR—car ASPIRIN n'affecte pas le cœur. Cependant, lorsque vous a-

chez, méfiez-vous des substituts. Pour être sûr d'obtenir ASPIRIN "soulagement rapide", assurez-vous que le mot Bayer en forme de croix se trouve sur chaque tablette d'Aspirin.

ASPIRIN N'AFFECTE PAS LE COEUR

"Aspirin", se dit en français Aspirine, c'est la marque de commerce de The Bayer Company Limited."

POUR RIRE

CONCLUSION PRATIQUE

—Vous avez assisté à la bataille entre ces deux époux. Qu'avez-vous à dire?...
—Que je ne me marierai jamais, monsieur le juge!

Le salaire du roi Léopold

Les Socialistes qui constituent les deux-tiers du Parlement ont fait savoir qu'ils voteront contre la proposition du gouvernement pour augmenter le "salaire" du roi Léopold III d'environ un tiers, soit à 12,000,000 de francs (environ \$2,760,000). Un porte-parole du groupe socialiste a déploré la proposition "en raison de la réduction des autres budgets."

Le Meilleur TONIQUE de PRINTEMPS

DODD'S KIDNEY PILLS
CE SONT LES
Pilules Dodd pour le Rein

LE TEMPS PERDU

Si peu d'œuvres pour tant de fatigue et d'ennui! De stériles soucis notre journée est pleine: Leur meute sans pitié nous chasse à perdre haleine. Nous poussons, nous dévorons, et l'heure utile a fui...

"Demain, j'irai voir ce pauvre chevre lui,
"Demain, je reprendrai ce livre ouvert à peine,
"Demain, je te dirai mon âme où je te mène,
"Demain, je serai juste et fort. Pas aujourd'hui."

Aujourd'hui, que de soins, de pas et de visites!
Oh! Oh! l'implacable essaim des devoirs parasites
Qui pullulent autour de nos tasses de thé!

Ainsi chôme le cœur, la pensée et le livre;
Et pendant qu'on se tue à différer de vivre,
Le vrai devoir, dans l'ombre, attend la volonté.

SULLY PRUD'HOMME

LES REGRETS

(Sonnet)

Je ne sais pourquoi le monde en passant pleure et chante
Les jours qui ne sont plus, le vieux temps caressé,
Pourquoi l'on regrette un amour trépassé
Durant les soirs émus où le rêve déchante.

Je sais pourquoi chacun embellit son passé
Et croit nous dire vrai quand au fond il se vante,
Parle d'anciens malheurs d'une voix émue, et
Contemple en ses jours morts un rayon effacé;

Chacun traîne après soi l'aveu de sa faiblesse,
En n'affirmant jamais toute la vérité;
En somme le regret remonte à la jeunesse

Qui ne reviendra plus dans toute sa gaieté:
Adieu! Nul ne reprend la route poursuivie!
Les regrets du passé ne refont pas la vie!

LOUIS-JOSEPH DOUCET

L'ETOILE DU NORD

fut fondée en 1884 par feu M. Albert Gervais. Son programme était de faire du journal "un espèce de jardin soigneusement cultivé, dont les plantes exhaleraient un parfum précieux sous la douce haleine d'une inspiration d'amour et de charité." — Dévouée aux intérêts sociaux, patriotiques et religieux, elle ne s'est pas, depuis, écartée de cette voie. S. G. Mgr Archambault le reconnaissait publiquement, lorsqu'il retour d'un voyage "ad limina", il décorait son fondateur de la croix "Pro Ecclesia et Pontifice" (pour l'Eglise et pour le Pape). Son succès en a fait "Le Journal du Peuple".

PRIX DE L'ABONNEMENT:

Dans tout le Canada..... \$1.00 par année
Aux Etats-Unis..... \$1.50 par année
En Europe..... \$2.00 par année

La rédaction du journal n'est pas responsable des idées et des opinions émises par les correspondants.

Bureau et Atelier: 24 Place Bourget, Joliette, P. Q.
Tél. Bell: 43

La Cie de Publication "L'ETOILE DU NORD"



SÉCURITÉ À BAS PRIX

La perte de votre testament, de vos polices d'assurance, obligations, certificats d'hypothèques ou autres documents, peut vous causer de graves ennuis. Évitez-les en louant un coffre de sûreté commode à la Banque Royale. Cela vous coûtera peu et vous assurera complète protection.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE JOLIETTE - J. U. QUENNEVILLE, Gérant

LE PECHE DE M. LEBOS

Tenez, je vais vous conter l'histoire de Lebois. J'y ai pensé subitement tantôt, en feuilletant le journal. Elle date de loin, allez ! mais je m'en souviens comme si elle était d'hier. Je crois bien que je ne l'oublierai jamais.

Le docteur X nous offrit des cigarettes, puis promenant son regard scrutateur sur nous six, ses invités d'une soirée, commença :

« Les Lebois étaient nos voisins, dans le rang X... de la paroisse de Saint-M... Lebois, un gaillard de quarante ans, fort comme un géant et travaillant comme pas un, était parvenu après bien des efforts et du courage, à payer sa terre et à faire même quelques économies. Sa femme, une fille du terroir, lui avait donné six enfants, trois garçons et trois filles. Au moment où commençait cette histoire, il y a de cela trente ans, le plus jeune des fils avait trois ans. C'était un petit bonhomme exceptionnellement intelligent, charmant, doux, même intelligent, charmant, nait ma vieille mère dont les fils avaient tous le droit de vote. Il venait à la maison peut-être cinquante fois par jour, et les Lebois étaient particulièrement sensibles aux attentions que nous portions à leur dernier. »

Ce n'était pas un mauvais type que Lebois. Il aimait ses enfants, c'est le cas de le dire. Il n'allait jamais au village sans leur apporter des sacs de bonbons, ce qui leur faisait plaisir. C'était devenu presque une tradition, à la Noël comme au jour de l'An, les jouets ne manquaient pas, et l'an dont je vous parle, ils vinrent si nombreux que les voisins crièrent au gaspillage. Lui répondait en se frottant les mains, de larges mains calleuses : « L'année a été bonne. Plus que je prévoyais. Les petits nous ont rendu bien des services. Il faut les encourager, ces marmots ! »

Il avait des défauts comme vous et moi, des petits et des gros. Il ne blasphémait pas cependant. Blasphème lui répugnait : il préférait une

Lebois, il avait apporté un gros flacon de gin qu'il vidèrent tous deux tout en causant. Il restait au logis un peu de boisson : ils la burent, mais leur soif n'était guère satisfaite, et Boulet qui s'en allait au village pour passer, disait-il, chez le notaire un contrat important, insistait pour que Lebois fût son témoin. Lebois refusa prétextant un gros travail pour le lendemain. Instances nouvelles, promesses d'un prompt retour, instances répétées, si bien que Lebois se laissa gagner.

Il arrivèrent au village, et comme l'affaire du notaire n'était qu'un leurre, ils gagnèrent l'hôtel. Une vingtaine d'hommes y buvaient et chantaient. Tous les stores étaient baissés, car il était, je crois, défendu, même dans ce temps-là, de vendre de la boisson le dimanche. Pendant cinq heures, la boisson coula à flots. On buvait, rien que pour le plaisir de boire. Les blasphèmes pleuvaient, Lebois, gris qu'il était, ne les entendait pas. On relata plus tard qu'il blasphéma lui-même comme un démon. Les esprits vinrent à s'échauffer. L'hôtelier voulut rétablir l'ordre : on lui ordonna de regagner son comptoir, « si ne voulait pas, cria quelqu'un, voir sa tête aller rejoindre la lampe pendue au plafond ! » L'hôtelier avait tort : il le prouvait. Il présentait-il le dit à un ami qui plus tard le dira qu'il arriverait un malheur avant le matin. Il ne présentait pas à faux. Une dispute ne tarda pas à s'élever. Puis vinrent les gros mots. Les coups paraissaient imminents. Quelques buveurs sortirent et s'en allèrent. Mais le chahut n'en continua pas moins.

Lebois, debout, discourait. Sa figure congestionnée par l'alcool crachait la colère et les injures. Il provoquait tous les assistants. Un s'approcha. D'un coup de poing au menton, l'entendit ventre à terre. On voulut se ruer sur lui. Il saisit une chaise, et s'en servait comme massue, il la cassa sur la tête du premier qui s'avança vers lui. L'homme s'affaissa comme un sac de terre, lourdement. L'hôtelier eut le malheur de venir reprocher à Lebois ses folies. Voyant rouge, Lebois ricana sinistrement, et empoignant l'aubergiste par les vêtements, il l'éleva au bout de ses bras et avec force, le lança sur le mur. La tête s'y frappa lourdement, la tête s'ouvrit, du sang en jaillit. Il y eut une minute de terreur. On se rua vers la porte de sortie. L'hôtelier était mort.

Lebois sortit. L'air froid de la nuit le saisit. Sans attendre Boulet, il sauta dans la voiture de son ami, commanda le cheval gris qui à fine allure reprit le chemin du rang. Il était quatre heures du matin quand Lebois entra chez lui. Sa femme l'attendait au coin du feu, nerveuse. Elle n'avait pas voulu se coucher, car elle savait son mari violent, et redoutait toujours pour lui quelques graves accidents. Siôt entré, Lebois enleva son lourd pardessus qu'il jeta dans son coin, puis sans dire un mot, il tira une chaise qu'il approcha du feu, s'y assit, et la tête dans les mains, se mit à sangloter. Il tremblait même.

Il se faisait à ce moment comme une éclaircie dans son cerveau. Un dépit de l'ivresse qui couvrait le cerveau d'un voile profond d'oubli, il eut certaines impressions qui brient ce voile et forcent la mémoire à le enregistrer. Cette scène de l'aubergiste frappant le mur n'avait pas é-

Symptômes Certains

de troubles rénaux sont les douleurs dans le dos, la difficulté à uriner, les dépôts dans l'urine. Les Gin Pills débarrassent les reins et adoucissent sur les tissus enflammés.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.



Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

chappé à son souvenir. Quelqu'un avait lancé l'hôtelier ? Il avait vu le sang sur le mur. Il avait vu les buveurs se ruer vers les portes, terrifiés. Il était sorti après eux. Il avait entendu quelqu'un qui disait : « Il est mort ! Qui donc l'avait tué ? Une voix au-dessus de lui criait : TOI ! TOI ! »

— Moi ? dit-il en se levant précipitamment.

— Qu'y a-t-il ? dit la femme.

— Rien, ajouta-t-il. En dedans de lui-même il poursuivait :

— J'ai tué, moi ? Ce n'est pas possible.

L'ivresse, sous le coup de cette violente émotion, venait de se dissiper. Il se promenait maintenant de long en large, se serrant les deux mains. Il était livide à voir. Les yeux enfoncés dans leurs orbites brillaient sinistrement, les lèvres se crispèrent l'une sur l'autre, pendant que sa figure prenait sous l'ombre de cheveux en broussaillant pendant sur le front, un aspect terrible. Il se promena ainsi deux heures durant, sans répit, nerveux, inquiet. Puis comme quelqu'un qui sent la paralysie l'envelopper, il se traîna jusqu'à une chaise, s'y affaissa et se mit à pleurer.

On frappait à la porte. C'était Boulet qui revenait du village, à pied, à demi-gelé. Il se plaignait lamentablement. Sans un mot de sympathie, sans un mot d'accueil, Lebois courut à lui et cria en le saisissant par ses vêtements : — Qu'est-ce que j'ai fait hier soir ? — Hier soir ? — Oui. Parle. L'hôtelier est mort ? — Il est mort, il y a deux heures. — On l'a lancé sur le mur. Qui a fait cela ? Dis ? — Toi ! dit Boulet en baissant la tête.

— Moi ? Moi ? Et c'est toi qui m'as entraîné au village hier soir ? C'est ta faute à toi si cela est arrivé. — Vraiment ? — Ça ne se peut pas ! Voistu, les détectives viendront, puis ce sera la cour, la prison, l'échafaud. Non, non. Tu blagues, Boulet. — Je te hacherais en petits morceaux si je savais que c'est par ta faute que ceci est arrivé.

— Il pleurerait de désespoir en disant ces mots.

Une voiture dans la cour ! dit Madame Lebois en entrant dans la cuisine. Ils sont cinq. C'est la voiture de M. Chautemps, le charretier. — Qui ? dit Lebois. — Il courtut à la fenêtre et dit en hochant la tête : — Ce sont eux ! Les détectives ! C'est fini.

Lebois prit son chapeau, sortit par la petite porte de droite et gagna rapidement la grange. C'était en effet les détectives. Ils entrèrent dans la maison, fouillèrent puis se dirigèrent vers la grange. Quand ils ouvrirent la grande porte, avec une précaution minutieuse craignant le silence et redoutant un coup de fusil, le corps de Lebois pendait, déjà rigide au bout d'un grand câble. Le malheureux venait de se faire justice.

Voici l'histoire de Lebois. Elle n'arrive pas tous les jours, convenons-en. Mais à combien de malheurs n'expose donc pas l'ivrognerie ? Elle est la cause de bien des folies, elle engendre bien des malheurs, et cause dans bien des foyers des ruines irréparables. La famille Lebois quitta le pays. Je n'ai jamais entendu parler d'eux depuis, mais je serais porté à croire que Jules Lebois dont il est question dans le meurtre de X... que relate le journal de ce soir, soit le petit bambin qui venait nous voir jadis dans le rang X.

Tenez, je vous verse un verre de gin. C'est ma boisson favorite. Mais n'allez pas tantôt tuer l'hôtelier du coin ? Il n'est pas défendu de prendre un verre. C'est l'abus qui tue. En toutes choses il faut savoir se borner, et d'ailleurs avouez-le avec moi, le titre d'ivrogne n'a rien d'enviable. Ne l'oubliez pas, pas plus que mon histoire.

Je suis entré chez moi vers minuit, cette histoire toute fraîche à ma mémoire. J'ai pensé en faire le sujet de ma chronique. Quant à moi, un quart d'heure durant, je me suis apitoyé sur ces pauvres âmes qui boivent leur argent et le pain de leurs familles. J'en vois tous les jours de ces passionnés de la boisson ! Il ne pensent pas que leur passion brise un peu plus chaque jour leur propre bonheur. Que feront plus tard les enfants, eux qui, tout jeunes auront vu tant de scandales ? Ils boiront à leur tour, et qui sait si un jour ou l'autre, au cours d'une folie dont l'alcool sera la cause, ne feront pas un acte qui déshonorerait à jamais leur nom. Et ce sera la faute de qui ?

YVONNIC.



Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

Se la bourse chez tous les pharmaciens.

"CARTES SUR TABLE" AVEC CES CARACTERISTIQUES DODGE

LA METHODE SENSATIONNELLE "CARTES SUR TABLE" DE DODGE SUPPRIME LA CONJECTURE

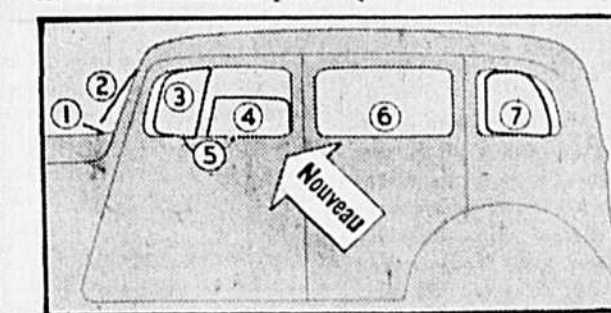
... C'EST L'ACHETEUR QUI JUGE.

INSISTEZ SUR TOUTES CES CARACTERISTIQUES DANS VOTRE PROCHAIN AUTO

La méthode Dodge "Cartes sur Table" est en faveur partout au Canada. C'est une manière équitable de juger un automobile... l'acheteur doit avoir le privilège de comparer tous les autos point par point, détail par détail.

Vous voyez exactement comment les freins hydrauliques du Dodge fonctionnent, pourquoi ils sont plus sûrs et d'une efficacité supérieure. Vous voyez pourquoi la carrosserie tout-acier Dodge, faite d'acier renforcé par de l'acier, est une meilleure garantie de sécurité que le bois... Pourquoi le châssis Dodge en X doublement centré et avec cannelure en forme de boîte tient mieux la route... Pourquoi vous pouvez vous engager dans n'importe quelle courbe en toute sûreté... Pourquoi les roues avec "Resorts Flottants" suppriment les cahotements... et les rebondissements dans la banquette arrière. Vous comprenez comment le montage breveté du moteur avec Pouvoir Flottant supprime toute vibration.

Voyez votre agent Dodge dès aujourd'hui et essayez la méthode "Cartes sur Table". Et n'oubliez pas que le Dodge est dans le domaine des prix les plus modérés.



LA VENTILATION DODGE 7-POINTS. 1. Ventilateur sur le capuchon. 2. Le pare-brise s'ouvre. 3. La moitié avant de la glace avant s'ouvre. 4. La partie arrière peut être baissée. 5. Les deux moitiés forment une unité qui se baisse ou se lève comme une fenêtre ordinaire. 6. La glace de la portière arrière peut être levée ou baissée. 7. La glace arrière est munie d'un contrôle de courants d'air en forme de "papillon".



LES FREINS HYDRAULIQUES DODGE arrêtent sur un dix sous. Comme il n'y a pas besoin des régles, ils sont plus économiques. Vu qu'ils sont auto-équilibrés, ils ne peuvent produire de dérèglements. C'est la protection dont vous avez besoin, vous et votre famille.

LES ROUES DODGE AVEC "RESORTS FLOTTANTS". Cette action indépendante des roues avant est semblable à celle que vous trouvez dans les autos les plus luxueuses. Les longs et mous resorts suppriment les cahotements à l'avant et les rebondissements à l'arrière.

LA CARROSSERIE TOUT-ACIER DODGE est une carrosserie moderne pour les gens qui sont de leur temps. Elle est faite d'acier renforcé par de l'acier. Voyez comme les techniciens Dodge soumettent cette voiture à de dures épreuves... L'acier du haut d'une "falaise" elle arrive au bas sur ses roues. Dans le cas illustré ci-haut elle continua de rouler de son propre pouvoir.

LE NOUVEAU et plus gros DODGE

Dans le Somme des autos aux plus bas prix

W. L'EPICIER

DISTRIBUTEUR LOCAL

10, Rue Notre-Dame Ancien Salon de Légaré Auto Joliette, Qué.

cela une véritable épargne d'argent pour soi-même ou pour le propriétaire de la maison.

Au salon de cette maison il y aura piano, un radio, ou encore un ameublement Chesterfield, etc., selon le budget de la famille, permet facilement des articles d'agrément, sans faire attendre le paiement au fournisseur ni laisser aucun compte en souffrance soit chez l'épicier, soit chez le boucher, soit ailleurs, et aussi sans avoir pourvu auparavant à la sûreté des jours à venir par la mutualité ou de l'assurance.

Une modeste aisance, fruit du travail et de l'économie selon l'ordre établi par la divine Providence, favorise la pratique des vertus familiales et chrétiennes. Aussi voit-on dans la famille économe, sous un vrai ment beau spectacle de paix, d'harmonie, de confort et de bonheur, régner l'esprit chrétien, la fidélité, à tous les devoirs, la compassion et la charité à l'égard des pauvres et en faveur des diverses bonnes œuvres.

Quel bel et efficace exemple aux enfants d'une telle famille ! Quelle bonne éducation pour tous !

ST-ALEXIS

NAISSANCES

M. et Mme Albert Gagnon (Lactitia Boudoin) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 17 mars sous les noms de Joseph, Eugène, Yvon. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Gagnon. La porteuuse était Mlle Cécile Gagnon, de St-Alexis.

DECES

Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Elzée Thériault, décédée à l'âge de 76 ans. La levée du corps fut fait par M. l'abbé Georges Robitaille, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Gustave Racette, curé à St-Julienne, assisté de MM. les abbés Desrochers et Lane.

MM. les abbés Damien Ricard et Azellus Houle dissient des messes aux autels latéraux.

Nos sympathies à la famille.

Montréal, 25 mars 1934.

BRINDILLE. (C. B.)

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

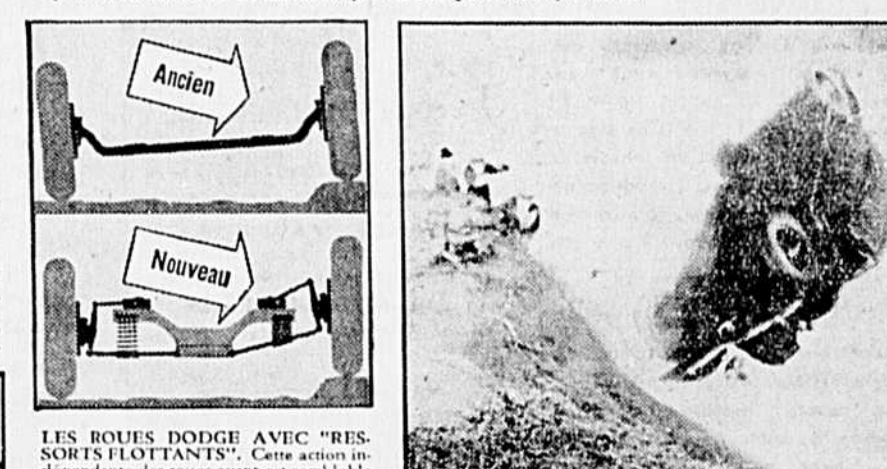
Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.



CE NOUVEAU DODGE EST UNE BEAUTE. Partout au Canada on admire son dessin chic. Et on est surpris d'apprendre que cette magnifique voiture avec empattement de 114 pouces est dans le domaine des autos aux prix les plus modérés. Il y a deux modèles, un avec 27 c.v. et un empattement de 114 pouces, un autre avec 82 chevaux-vapeur et 117 pouces d'empattement.



LES ROUES DODGE AVEC "RESORTS FLOTTANTS". Cette action indépendante des roues avant est semblable à celle que vous trouvez dans les autos les plus luxueuses. Les longs et mous resorts suppriment les cahotements à l'avant et les rebondissements à l'arrière.

LA CARROSSERIE TOUT-ACIER DODGE est une carrosserie moderne pour les gens qui sont de leur temps. Elle est faite d'acier renforcé par de l'acier. Voyez comme les techniciens Dodge soumettent cette voiture à de dures épreuves... L'acier du haut d'une "falaise" elle arrive au bas sur ses roues. Dans le cas illustré ci-haut elle continua de rouler de son propre pouvoir.

LE NOUVEAU et plus gros DODGE

Dans le Somme des autos aux plus bas prix

W. L'EPICIER

DISTRIBUTEUR LOCAL

10, Rue Notre-Dame Ancien Salon de Légaré Auto Joliette, Qué.

cela une véritable épargne d'argent pour soi-même ou pour le propriétaire de la maison.

Au salon de cette maison il y aura piano, un radio, ou encore un ameublement Chesterfield, etc., selon le budget de la famille, permet facilement des articles d'agrément, sans faire attendre le paiement au fournisseur ni laisser aucun compte en souffrance soit chez l'épicier, soit chez le boucher, soit ailleurs, et aussi sans avoir pourvu auparavant à la sûreté des jours à venir par la mutualité ou de l'assurance.

Une modeste aisance, fruit du travail et de l'économie selon l'ordre établi par la divine Providence, favorise la pratique des vertus familiales et chrétiennes. Aussi voit-on dans la famille économe, sous un vrai ment beau spectacle de paix, d'harmonie, de confort et de bonheur, régner l'esprit chrétien, la fidélité, à tous les devoirs, la compassion et la charité à l'égard des pauvres et en faveur des diverses bonnes œuvres.

Quel bel et efficace exemple aux enfants d'une telle famille ! Quelle bonne éducation pour tous !

ST-ALEXIS

NAISSANCES

M. et Mme Albert Gagnon (Lactitia Boudoin) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 17 mars sous les noms de Joseph, Eugène, Yvon. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Gagnon. La porteuuse était Mlle Cécile Gagnon, de St-Alexis.

DECES

Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Elzée Thériault, décédée à l'âge de 76 ans. La levée du corps fut fait par M. l'abbé Georges Robitaille, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Gustave Racette, curé à St-Julienne, assisté de MM. les abbés Desrochers et Lane.

MM. les abbés Damien Ricard et Azellus Houle dissient des messes aux autels latéraux.

Nos sympathies à la famille.

Montréal, 25 mars 1934.

BRINDILLE. (C. B.)

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

Montréal, 25 mars 1934.

PACIFIQUE CANADIEN

LA SEMAINE SEULEMENT

Arrivent à Joliette	Départ de destination
8.00 A. M. De St-Gabriel	7.00 A. M.
11.05 A. M. De Montréal, Windsor, rapide	9.15 A. M.
11.05 A. M. De Québec, local	7.10 A. M.
4.00 P. M. De Berthierville, direct	3.00 P. M.
5.50 P. M. De Montréal, Viger, local	3.30 P. M.
5.50 P. M. De Québec, rapide	1.30 P. M.
6.37 P. M. De Montréal, Viger, rapide	5.00 P. M.
7.19 P. M. De Montréal, Viger, local	5.20 P. M.

Départ de destination

Arrivent à Joliette	Départ de destination
8.00 A. M. Pour Montréal, Viger, local	9.50 A. M.
8.00 A. M. Pour Québec, local	1.00 P. M.
11.10 A. M. Pour Berthierville	12.00 P. M.
4.08 P. M. Pour Montréal, Windsor rapide	6.10 P. M.
4.08 P. M. Pour Montréal, Viger, local	7.15 P. M.
4.08 P. M. Pour Trois-Rivières, local	6.50 P. M.
5.55 P. M. Pour Québec, rapide	9.40 P. M.
6.39 P. M. Pour Lanoraie	6.57 P. M.
7.19 P. M. Pour St-Gabriel	8.22 P. M.

Arrivent à destination

Arrivent à Joliette	Départ de destination
10.50 A. M. De Montréal, Viger	9.00 A. M.
5.55 P. M. De Trois-Rivières, local	4.10

Il vaut mieux donner que recevoir

Quand vous servez du Gin de Kuyper, vous fournissez une preuve réelle de bonne camaraderie.

1^{re} la bouteille de 10 onces
2^{de} la bouteille de 26 onces
3^{de} la bouteille de 40 onces

Tout le monde aime le
GIN de KUYPER
de Hollande

EN VENTE AU CANADA DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Mélangé et embouteillé au Canada sous la surveillance directe de JOHN DE KUYPER & SONS, DISTILLATEURS, Rotterdam, Hollande. Maison fondée en 1695.

CREMERIE COOPERATIVE DE ST-ALEXIS, MONTREAL

BILAN POUR LES OPERATIONS DE 1933
 AU 16 FEVRIER 1934

ACTIF

Caisse	4.00
Banque	25.19
Comptes recevables	7.02
Inventaires Mdes	341.00
Inventaire, matériel de fabrication	56.70
Provision de glace	21.36
Assurance, anticipation	20.00
Patente	20.00
Outilage, roulant	1105.38
Beurrerie et terrain	4500.00
Octroi 1 1/2 %, Ministère de l'Agriculture	261.66
Total	\$6,362.31

PASSIF

Chèques en circulation:	18.98
Intérêts dus:	5.32
Hypothèque	850.00
Capital payé	2562.50
Réserve dépréciation	1230.03
Total	\$4,666.83

Excédent de l'actif **\$1,695.48**

OPERATIONS

	lbs	\$
Ventes		
U. C. C.	43,960	8,253.38
Coop. Fédérée	10,392	3,748.39
R. Langlois	11,984	2,315.25
Patrons	10,750	2,071.74
Détail	2,584	532.98
	89,270	16,921.64
Inventaire 1933	1,364	341.00
	90,634	17,262.64
Balance beurre vendu	786	181.64
	91,420	\$17,444.28

Autres recettes —		
Transport et passages	32.45	
lait de beurre	74.00	
Divers	8.10	114.55

Total des ventes —		\$17,558.83
Remises — 73,336.63 lbs de gras		\$15,050.89

Profit brut **\$2,507.94**

Dépenses —		
Salaires fabricant	\$365.00	
Salaires chauffeur camion	107.65	
Salaires secrétaire	50.00	
Electricité	126.04	
Dépenses du camion	275.88	\$ 924.57

Matériel de fabrication dépensé	82.27
Inventaire dernier bilan	417.93
Achats	500.20
Moins inventaire 15 fév. 1934	56.70
	\$443.50

Dépenses diverses	383.81
Moins amélioration	76.15
Glace	21.36
Assurance	20.99
	117.51

Intérêts payés sur hypothèque		266.30
1 ^{er} mars 1933	97.32	
6 juillet 1933	25.56	
9 janvier 1934	93.00	

Intérêts dus sur balance hypothèque	5.32
Dépréciation	491.06
	216.38

Total des dépenses —	\$2,347.13
Profit net —	160.81

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

COMPTE PROFITS ET PERTES

Excédent de l'actif au dernier bilan du 26 janvier 1933	\$1,413.17
Ristourne payée au cours de l'exercice 1933	\$678.91
Ajustement par remboursement et intérêts non inscrits au dernier bilan	800.41
Surplus des opérations au 16 février 1934	160.81
Excédent de l'Actif au bilan du 16 février 1934	1,695.48
	2,374.39

PENSEES D'HIVER

A mes compatriotes de Joliette, je dédie ces vers

En cet après-midi, seul avec ma pensée
 Je veux dire pourquoi, mon âme est tracassée.
 Où trouver quelqu'un, qui ne soit pas ému
 En contemplant le sol, de blancheur revêtu,
 Caché pendant l'hiver, par cette neige fine
 Qui jette sur son corps un pur manteau d'hermine.
 Pour nous, Ouil Bénissons et louons le Seigneur,
 De ce que cet hiver nous cause du bonheur.

Lorsque tout en marchant, sous mes pieds elle craque,
 Intérieurement, je fais cette remarque :
 Beaucoup, en vérité, craignent cette saison
 Il suffit d'y penser, pour leur donner raison.
 Il signifie à nous, joyeuse patinoire,
 D'autres affirmeront, c'est la misère noire.
 Nous aurons notre pain quotidiennement,
 Tandis qu'eux souffriront, même cruellement.
 Nous le voyons venir sans une moindre crainte,
 Pour ceux-ci, c'est toujours, une très longue plainte,
 Promenades, souhaits, multiples doux plaisirs
 Viendront combler alors, tous nos propres desirs.
 Pour nous, le dur hiver causera le sourire,
 Son effet n'est pas tel, chez tous, il faut le dire.
 Plusieurs comme nous, souhaiteront en avoir
 Ils ne découvriront que l'affreux désespoir.
 La vie apparaissant, tout à coup trop amère
 Dès lors, ils tomberont, sous la loi très sévère,
 Existait pour tout homme, et depuis très longtemps,
 Sans altération, à travers tous les temps,
 Du juste Dieu, qui seul est maître de la vie.
 Nul de se l'enlever ne doit avoir envie.

Pendant que nous serons, à la fois tout heureux
 Nous oublierons, qui sait, ces pauvres malheureux ?
 Non! Non! Bien loin de nous, pareille ingratitude.
 Soyons tous généreux et bons par habitude.
 Sachant bien qu'en aidant un de ces tristes gueux,
 Nous devenons vraiment, agréables à Dieu.
 Un verre d'eau, présenté en son nom, j'y pense,
 Ne doit pas demeurer, sans une récompense...

Il est vrai que les gueux, si nombreux de nos jours,
 N'en sont pas de réels, d'authentiques toujours,
 Mais pour nous, plaignons-les, au lieu de les maudire
 Car notre Dieu si bon, aura son mot à dire.
 Nous rencontrons souvent de ces purs paresseux
 Qui se font chemineaux, ne restent plus chez eux
 Quitte d'un seul coup, foyer, enfants, famille
 Pour courir sans remords, la campagne et la ville.
 Etre chômeur vraiment, c'est un très doux métier
 Obligeant tout le monde, et vivant en rentier.
 Et principalement en ces temps de chômage
 Nous en voyons plusieurs, disons-le, de tout âge.
 Asiles, chaussures, pardessus, vêtements,
 Surtout le plus souvent, ce sont des aliments
 Qu'audacieusement, on demande à la porte
 En tout cas, c'est certain, des choses de la sorte. —
 Sachons nous souvenir du sort des miséreux,
 Devenons à l'instant, de vrais cœurs généreux.

Rendons-nous sur-le-champ, à leur grande demande
 Car le soutien commun, en tout, nous y commande.
 Combons leur vif désir, sincère et très ardent,
 D'avoir pour un moment, du manger sous la dent.
 Ne leur refusons pas les choses nécessaires;
 Leur fermer son chez-soi, ne doit pas du tout se faire.
 On punirait alors, les bons pour les méchants.
 Non! Non! Pensons surtout, à leurs petits enfants,
 Qui peut-être, à genoux, avec leur mère prient
 Et dans un même vœu, Notre-Seigneur supplient
 De les rendre du moins, si possible joyeux.

En faisant de leur père ouvrir soudain les yeux.
 Nous, nous imaginons des projets à l'avance
 Ne nous dirait-on pas, jeunes gens en enfance?
 Sachons le reconnaître, au moins, en notre cœur
 Car goûter le bonheur, quelle réelle faveur!
 Ouil! C'est un long endroit de court pèlerinage
 Que la vie ici-bas, ce n'est pas davantage.
 La si terrible mort, fauche tout alentour
 N'en doutons nullement, nous aurons notre tour.

Aussi préparons-nous, sur l'heure, en conséquence
 Nous confiant surtout, en notre Providence.
 Faisons tous, maintes fois, la sainte charité
 Dieu le reconnaîtra dans sa grande bonté.
 En notre temps, sévit la crise économique
 Ce fléau ne vient pas, d'une raison unique.
 Cause d'affreux malheurs! Elle a pourtant du bon
 Elle force chacun à la réflexion.

Elle atteint tout à coup, quasi tous en ce monde,
 Et créant la peine en moins d'une seconde.
 Il ne m'appartient pas de vouloir l'étudier
 Que faire cependant pour y remédier ?
 Comme par le passé, c'est la très sainte Eglise
 Qui causera le mieux, des beaux jours la reprise.
 Des siècles nombreux, peuvent nous le prouver
 Qu'à tout mal, un remède, Elle sait bien trouver.

Les plus sages conseils parviennent du prône.
 L'égoïsme dur, remplacé par l'aumône.
 Que l'Eglise et l'Etat soient unis par la main,
 C'est l'aurore déjà, d'un plus gai lendemain.
 Paul FOUCAULT,
 Normalien

Un mari maigrir — épouse heureuse

30 LIVRES DE GRAISSE !

Voici quelque chose que toutes les femmes de mari obèses seront heureuses de connaître. C'est l'expérience d'une femme dont le mari pesait récemment 230 livres. Elle écrit :

"Il me semble qu'il est de mon devoir de vous écrire pour vous dire qu'après avoir pris des Sels Kruschen pendant près de 3 mois, mon mari a réduit son poids de 230 à 200 livres. Kruschen seul a produit ce résultat. Je suis moi-même trop grasse, aussi ai-je commencé à prendre Kruschen il y a trois semaines. Déjà, mon poids est passé de 153 à 144 livres. Nous sommes tous deux enchantés!" — Mme C.

Kruschen combat l'embonpoint en aidant les organes internes à fonctionner convenablement — à éliminer chaque jour les déchets et poisons qui s'accumulent, se transforment en tissus graisseux.

La J. A. C.

Rapport de la réunion du 15 mars

Après la prière d'usage, l'appel des membres et la lecture des minutes de la réunion précédente, M. l'aumônier nous fait certaines remarques concernant notre union. Il se dit très satisfait des résultats de nos examens du 7 février, puis il nous explique notre 1^{re} course.

Pour notre prochaine réunion, on a choisi, M. le secrétaire et M. Fernand Bélair comme conférenciers. Le premier nous parlera de la "bonne institutrice", le second nous parlera du "tabac en feuilles".

La réunion du 28 mars sera omise à cause de la semaine sainte.

La séance est levée.

André Majean, sec.

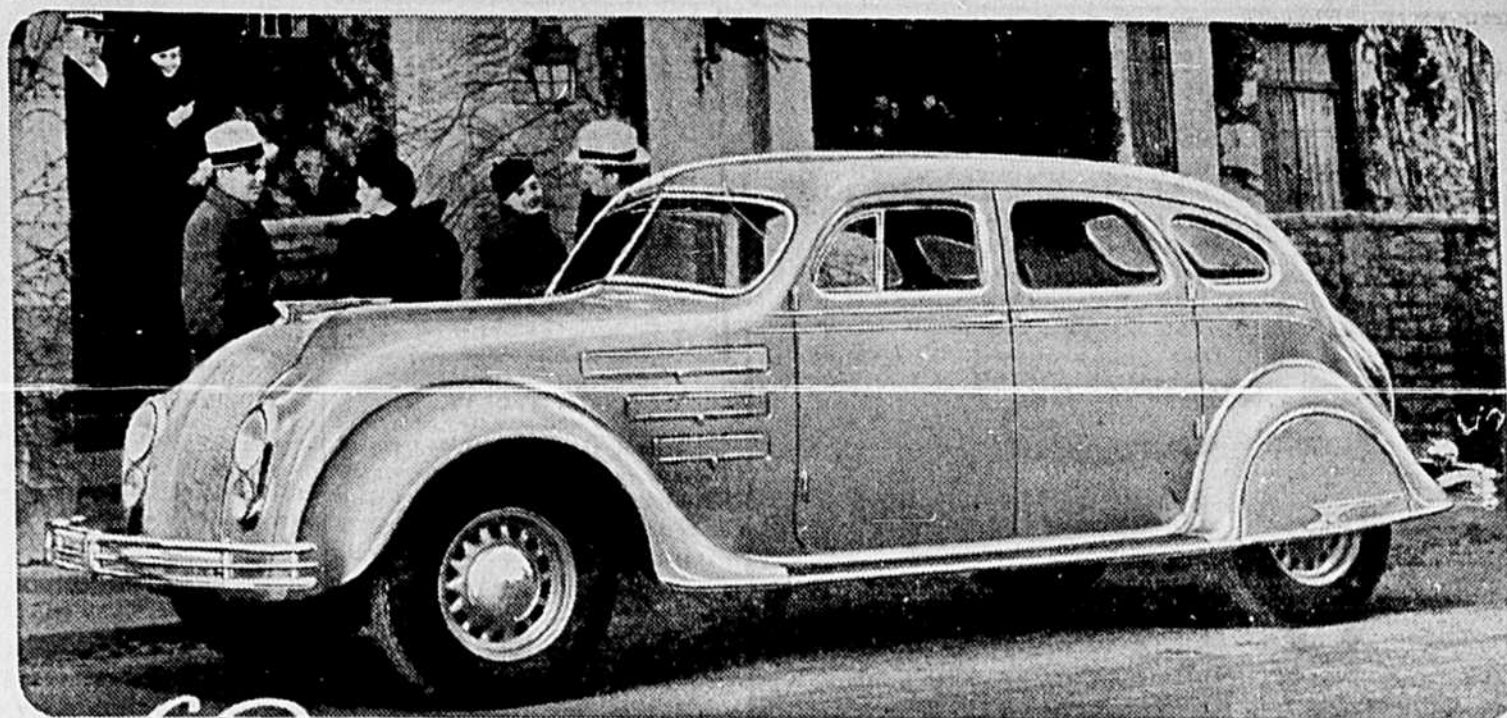
L'ORIGINE DES BAS

C'est à un Anglais, William Rider, que l'on attribue la gloire — si c'en est une — d'avoir confectionné, en 1564, des premiers bas dignes de ce nom.

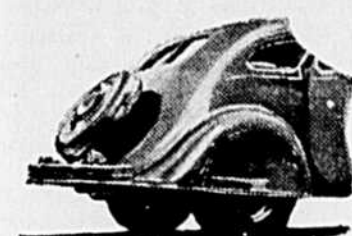
On sait que dans l'antiquité, le bas, tel que nous le concevons, n'existait pas, les dames romaines s'enveloppaient les jambes de fines bandes de toile et de soie, les élégants, à l'instar de Pétrone, les imitaient. Les bas-reliefs romains nous montrent bien des guerriers dont les jambes sont préservées par des courroies, mais il s'agit d'un vêtement, mais d'un moyen de défense dans le combat.

Les bas de William Rider étaient tricotés à l'aiguille. La tradition veut que ce soit le roi Henri II qui ait porté la première paire introduite en France, à l'occasion du mariage de sa sœur avec le duc de Savoie.

On cherche et on trouve toujours à ses antipathies d'excellentes raisons qui permettent de les satisfaire en conscience. Comte de Belzève.



Le Voici . LE CHRYSLER AIRFLOW



SI JAMAIS une voiture fut bourrée de nouvelles en voici une... Chrysler Airflow.

Nouveau concept de la beauté... nouveau genre de roulement... nouvelle dimension de l'espace à l'intérieur... nouvelle manière efficace de percer l'air... nouveau standard de robustesse et de sécurité.

Une voiture dont les lignes sont si harmonieusement fusées que la pluie coule en montant sur le pare-brise... et que ni la boue ni la poussière ne peut s'amasser sur les pièces de l'arrière.

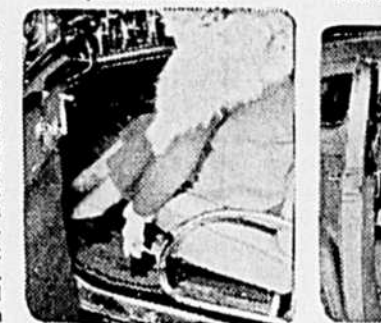
Une voiture qui roule avec grâce sur les routes les plus raboteuses... une voiture qui change les bosses en simples ondulations. Une voiture dont il peut être en vérité dit: "Vous pouvez lire ou écrire confortablement tout en filant à une vitesse de 90 milles à l'heure"... Une voiture dont les banquettes, avant et arrière, sont comme des divans... une voiture à six places qui donne un degré de confort dont cinq personnes ne pouvaient jouir dans les modèles antérieurs... une voiture de dimensions telles qu'il y a de la place à l'intérieur pour un

compartiment à bagage très spacieux. Une voiture qui a l'apparence d'un projectile et qui est construite comme un pont... qui entoure ses occupants d'une charpente solide en acier.

Une voiture construite scientifiquement d'après les données de "l'équilibre dynamique"... qui berce ses occupants au centre de l'équilibre, c'est-à-dire au point où le mouvement est minimum. Une voiture dont la pesanteur est distribuée de façon à rendre l'action des ressorts coulante.

Vous êtes sans doute anxieux de faire l'essai de ce merveilleux nouvel auto. Que vous ayez l'intention d'acheter un nouvel auto ou non n'est d'aucune importance. Téléphonez à votre agent Chrysler et demandez-lui de vous faire faire un tour dans le Chrysler Airflow. Soyez parmi les premiers à éprouver la sensation d'une Promenade véritablement flottante avec Pouvoir Flottant.

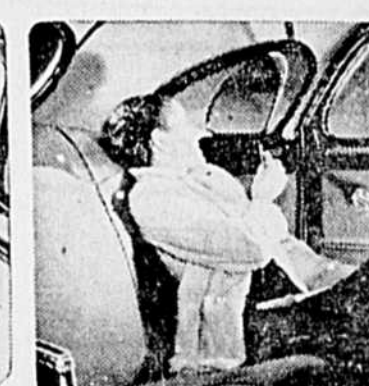
Le siège avant monte à mesure que vous l'avancez.



Enfin! Un compartiment à bagage à l'épreuve de la poussière!

(Au haut, à droite) Le Chrysler Airflow est véritablement scientifique.

(Au bas, à droite) Vous montez ou descendez tout comme si vous passiez par une porte de maison.



Voici l'intérieur de l'auto. Il a tout l'espace d'un salon.

Dans le Chrysler Airflow, quand les roues avant frappent une bosse sur la route l'auto ne se secoue pas.

Quand la partie avant de l'auto baisse la banquette arrière ne pivote sur les roues avant et continue comme si rien n'était.



Quand les roues arrière frappent une bosse sur la route l'auto ne se secoue pas.

Quand les roues arrière frappent une bosse sur la route l'auto ne se secoue pas.

Quand les roues arrière frappent une bosse sur la route l'auto ne se secoue pas.

Quand les roues arrière frappent une bosse sur la route l'auto ne se secoue pas.

Quand les roues arrière frappent une bosse sur la route l'auto ne se secoue pas.

Joliette Automobile Enrg. Georges Lesage Prop. 13, rue Notre-Dame, Tél 264 Joliette.

Rang des Prairies

Notes du mois de mars des élèves du rang des Prairies, dirigés par Mlle Marie-Laure Riendeau.

6 ^e Année	Roger Mojeau
4 ^e Année	Marguerite Coderre
2 ^e Année	Carmel Arnauld
1 ^e Année	Jeannine Perrault
Cours prép.	Philippe Lassalle

SAIT-ON QUE..... ?

Bien employée, la jardinière rehausse beaucoup la beauté des plantations de la maison, mais l'eau stagnante qui se ramasse au fond du bol et qui tient la racine des plantes constamment humide, cause parfois de grosses pertes. On peut surmonter cet accident en mettant quelques pouces de gravier ou une soucoupe renver-

sée au fond. Même alors la jardinière devrait être examinée de temps à autre.

Les deux plus belles catégories de bœuf sont désignées par le Gouvernement fédéral par une marque rouge, qui représente le bœuf de choix, et une marque bleue, qui représente le bon bœuf. Ces marques officielles apparaissent sur tous les morceaux en encres rouge ou bleu suivant la catégorie. L'encore est un produit du Service de la Chimie, du Ministère fédéral de l'Agriculture; elle est tout-à-fait sans danger.

Fumeurs de Cigarettes

UNE AUBAINE POUR VOUS

Vous qui roulez vos cigarettes, ayez toujours un tabac à cigarettes coupé fin et de qualité choisie parmi les tabacs Virginia les plus fins.

Une livre du plus fameux et meilleur tabac jamais goûté vous sera envoyée par malle port payé, sur réception de \$1.00 la livre ou un échantillon 10 cents.

N'oubliez pas d'essayer ce tabac, nous le garantissons sous tous rapports. Si vous n'en n'êtes pas satisfaits, votre argent vous sera remis sans restriction.

J. J. GAREAU & FILS

St-Roch de l'Achigan, Qué.

UN SERVICE DE COURTAGE SOIGNE ET COMPLET

Lettres quotidiennes du marché.
 Dernières nouvelles du marché des industriels et des mines.
 Dernières statistiques sur toutes valeurs inscrites.
 Fils directs et rapides avec tous les échanges.
 Un personnel expérimenté et courtois.
 Commandes exécutées sur toutes les bourses.
 Valeurs portées sur une base de marge conservatrice.

Radiodiffusion Quotidienne Par le Poste C. H. L. P. à 6 Heures P. M. — Cotes et Nouvelles Intéressantes du MARCHÉ

CRANG, BURKE & CO., REG'D

Membres du Toronto Stock Exchange
 F. DANCEREAU, GERANT.
 222 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.
 PLATEAU 1434

Chaque commande petite ou grosse reçoit notre entière attention. — Réponse prompt et courtoise à toute demande de renseignements.

La femme rêvée

Nos jeunes gens n'attachent pas assez de prix à la bonne tenue qui est par elle-même une fortune. Une jeune fille dressée dans sa famille même à la conduite du ménage, à son économie, à son charme aussi, saura retenir son mari au foyer, en lui offrant l'occasion de s'y plaire et d'autre part lui apporter, sans qu'il s'en doute — mais précisément il le devrait s'en douter — les revenus d'une belle dot, rien que par son adroite et intelligente administration intérieure. On voit bien l'argent qui provient des revenus et des salaires et quel argent? Les liasses de ces affreux billets qu'on ose à peine toucher. On n'aperçoit pas ce trésor quotidien amassé par les doigts d'une femme qui sait elle-même comment on fait toutes choses d'un chapeau à un entremets, d'un corsage à l'art d'accommoder les restes, d'une copie de lettre ou de rapport à l'entretien de l'argenterie ou des tapis, d'une lecture à la préparation d'une layette, et qui, par surcroît, donne en temps opportun, le conseil de bon sens, de clair jugement et de fine conscience qui évite la grave erreur,

Notre Atelier

est à Votre SERVICE

Vous avez certainement besoin d'impressions soignées : — Cartes d'Affaires, Cartes de Visite, Cartes de Faire-part, Cartes et Tributs Mortuaires, Remerciements, Invitations, Programmes, Menus, Adresses, En-têtes de Lettres et d'Enveloppes, Circulaires de toutes dimensions, Factures, États de Comptes, etc., etc.

Nous sommes en mesure de vous faire ces travaux d'une façon artistique, rapide et à bon compte.

Et n'oubliez pas qu'en nous confiant vos travaux, nous ne faisons pas seulement une transaction avantageuse puisque nous les pouvons exécuter à aussi bon marché qu'ailleurs, mais vous contribuez aussi au progrès d'une de nos institutions locales.

Songez-y lorsque vous aurez besoin d'impressions. — Écrivez-nous ou, si vous êtes en ville, venez nous voir.

Grand choix et le plus bas prix possible

REMEDES PATENTES

Blue-Jay	0.35
Chase, pilules	0.25 et 0.45
Lait Phillips	0.39
Ovaltine	0.45, 0.65 et 0.98
Ozonol, tubes	0.29
Peptonine	0.45
Sal Vitae	0.89 et 1.29
Traitement Marlatt	3.59

PRODUITS FRANCAIS

Cigarettes Louis Legras	59
Alepaal	0.98
Hémostyl, ampoules	1.19
Hémostyl, sirop	1.59
Histogénol, élixir	1.59
Pipérazine Midy	1.45
Pulmoscrum	1.49
Sedlitz Chanteaud	0.98



Bandes Herniaires
Ajustées et réparées
MATÉRIEL DE QUALITÉ
Satisfaction garantie

OSCAR LANDRY

PHARMACIEN

La pharmacie la mieux assortie du district

51 RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE

Téléphones : 228 et 498.

Le Plus Beau Choix de
STORES (blinds)
TAPISSERIE et de
VAISSELLE

se trouve chez

ROY & DESROCHERS

"Si c'est de la Ferronnerie,
nous l'avons".

85 NOTRE-DAME, JOLIETTE

Tél. 757 et 157

CHIEN TROUVE

Un petit chien noir à long poil a été trouvé ces jours derniers. On en disposera après 10 jours. Prière de réclamer à 11 Place Lavaltrie, en payant les frais de cette annonce.

MENAGE A VENDRE

Ameublement complet pour 5 appartements, en parfait ordre à vendre à conditions avantageuses. S'adresser à 57 St-Charles-Borromée.

ROBE PERDUE

Hier avant-midi, le 28 mars, à partir de la rue de Lanaudière, jusque chez M. Hildège Bordeleau, 21 rue Archambault, une robe de voiture en chèvrie noire, a été perdue. Prière de la rapporter à 21 Archambault.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Fernand Plouffe remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de leur enfant bien-aimé Guillaume-Alain, survenu ces jours derniers.

COURS PRIVES

Jour et soir.—Français, anglais, mathématiques, Tenue des livres, etc. Spécialités.—Préparation aux examens des élèves en retard. Conditions faciles. S'adresser à 73 St-Barthélemy, Joliette.

ST-LIGUORI

Vendredi dernier, le 23 mars, M. l'abbé Hermas Lavallée, vicaire, a présidé à la sépulture solennelle de Louis-Guy, enfant bien-aimé de M. et Mme Hervé Jetté, décédé la veille à l'âge de 8 mois.

NAISSANCE

M. et Mme Wilfrid Lavallée (Irène Coderre), sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils arrivé le 27 mars et baptisé hier à la cathédrale, par M. l'abbé Olivier Ferland, sous les noms de Joseph, Edouard, Gaétan, Claude. Parrain et marraine, M. Edouard Lavallée, oncle de l'enfant, et Mme E. millienne Michaud, d'Orléans, Mlle Angéline Lavallée, aussi tante de l'enfant.

GRANDE REDUCTION

Je viens de recevoir 15 doz. de CHAPEAUX de paille dans les modèles les plus récents, de \$1.25 à \$2.95, hâtez-vous de faire votre choix. Aussi un bel assortiment de COUPONS de crêpe plat, de 49c à 59c la verge, rég. \$1.09. Beau BROAD-CLOTH imprimé et uni 15c la verge, rég. 22c. Toile carreaute, à cosses, dernier cri de la mode, nouveau piqué de fantaisie dans toutes les couleurs, 29c la v. COUPONS dans toutes les sortes de marchandises. J'invite tous mes clients à venir faire une visite à mon département de coupons, tous seront très satisfaits.

Mlle M.-A. BARRETTE

13 Place Bourget, Joliette, P. Q.

LA PARADE DE PAQUES

Quoi porter à Pâques?

dans le moment, c'est peut-être un problème assez difficile à résoudre mais en visitant notre magasin, vous y découvrirez tous les styles qui feront fureur. MANTEAUX ou SWAGGERS pour Dames et Demoiselles: toutes variétés de nuances et de modèles à la dernière mode et aussi aux derniers bas prix.

CHAPEAUX: Le meilleur choix, les formes les plus nouvelles, les teintes les plus populaires sont ici, et à prix très bas.

ROBES: Les styles les plus fashionables, ce qu'il y a de mieux en apparence, confection irréprochable, les couleurs les plus nouvelles attendent votre inspection à notre magasin.

Aussi: GANTS, SACQUES, SOUS-VETEMENTS, à prix très réduits pour Pâques. HABITS et PARDESSUS pour hommes et jeunes gens, un bel assortiment, prix alléchants.

Toutes ces aubaines vous sont offertes ainsi que les meilleurs vœux de Joyeuses Pâques de la part du propriétaire et du personnel du Magasin populaire

L. COHEN

22 RUE ST-PAUL,

Tél. 406

JOLIETTE

A LOUER

Très beaux logements. Planchers bois franc partout. Chauffés ou non. A prix dérisoire. S'adresser à J.-D. Berdeau, 136 Richard, Joliette, p.

EN VILLE

Mlle Augustine Magnan, Gilbert Dufort, Hélène Dufort et son frère Rémi, de St-Alexis, étaient de passage dans notre ville mercredi de cette semaine.

EN VISITE

MM. Floribert et Gabriel Allard, de St-Alexis, Co. Montcalm étaient de passage à Joliette par affaires, hier.

ST-LIGUORI

On parle depuis plusieurs semaines de l'organisation d'une crématorium coopérative à St-Liguori. C'est maintenant un fait accompli. Des cultivateurs de la paroisse au nombre de 75 se sont groupés et ont organisé cette coopérative dont M. Joseph Rivest a été élu président avec, comme secrétaire, M. Adrien Lapointe. La coopérative a acheté la crématorium dont M. Samuel Pellerin était propriétaire et on commencera la fabrication dès la semaine prochaine. La saison s'ouvre avec de belles perspectives de succès.

A LOUER

Bon magasin, ancienne place de M. René Martin, voisin de chez Lavaltrie Frère, coin Boulevard Manseau et Lajoie. S'adresser à Alexandre Massicotte, 70 Manseau, p.

A VOUS D'EN PROFITER

Il ne faut pas oublier que la grande vente du Magasin Segall se continue jusqu'à Pâques et qu'il y a encore de grandes aubaines pour tous les membres de la famille. Habits, pardessus, chapeaux, sous-vêtements, etc. 63 rue Notre-Dame.

AVIS AUX FUMEURS

A l'occasion de Pâques, vous qui désirez vous offrir un cadeau ou à un ami, faites donc une visite au magasin de tabac d'Edouard St-Georges, 25 rue St-Paul. Vous y trouverez le plus beau choix d'articles de fumeurs: pipes et allumeurs "Ronson", cigares, cigarettes, chocolats, dans des paquets de fantaisie pour Pâques, cendriers, etc. Visitez notre étalage et vous y trouverez certainement ce qu'il vous faut pour faire plaisir, et à bon compte.

CLEF PERDUE

Une clef pour visser les écrous, utilisable des deux bouts, a été perdue la semaine dernière sur la rue Notre-Dame, entre Ste-Angélique et Lajoie. Prière de la rapporter à nos bureaux.

CHEMINS DE FER AMERICAINS

Les recettes nettes des 34 chemins de fer américains les plus importants qui ont fourni leurs rapports pour février 1934, s'élevaient à \$11,207,642, à rapprocher de \$1,138,000 pour le même mois de 1933. Les recettes nettes furent de \$20,748,560 durant les deux premiers mois de 1934, au lieu de \$2,845,000 l'année dernière.

Chez les Damistes

Barrette vs Bourdon dimanche.— Le concours de la classe "B".— Le sac de sable.

Tous les amateurs du jeu de Dames canadien seront sans doute heureux d'apprendre que M. Gédéon Barrette, champion de la classe "A" de la ville de Joliette a accepté le défi à lui lancé par M. Albert Bourdon et publié dans notre dernière édition.

L'acceptation spontanée de M. Barrette permettra que ce match ait lieu et se termine à temps pour le grand tournoi de championnat du Comté qui devra se jouer au plus tard vers le commencement de mai.

En relevant ce défi aussi spontanément, M. Barrette démontre une fois de plus le bel esprit sportif que les amateurs ont toujours admiré en lui et permet à tous d'être témoin d'un beau match. En effet, le champion aurait pu retarder cette rencontre de plusieurs semaines tout en restant dans les limites prescrites par les règlements de l'Association des Damistes. Il s'impose donc un surcroît de travail digne de mention, dans le but d'intéresser tous les amateurs.

On remarquera aussi sans doute, que M. Barrette s'est choisi un gérant qui verra à surveiller ses intérêts dans le match à venir. Ce gérant, Barrette l'a trouvé dans la personne de M. Siméon Perreault, champion actuel du Comté.

Il va sans dire qu'il a eu la main on ne peut plus heureuse et ce choix lui sera certainement d'un précieux concours en maintes circonstances. Voici le relevé du défi que le gérant de Barrette adressait cette semaine au secrétaire de l'Association.

Joliette, 27 mars 1934.

M. J.-Adrien Lavallée, secrétaire de l'Ass. des Damistes, Joliette.

SCHEFFER Ltée

ANNONCE L'OUVERTURE OFFICIELLE DES

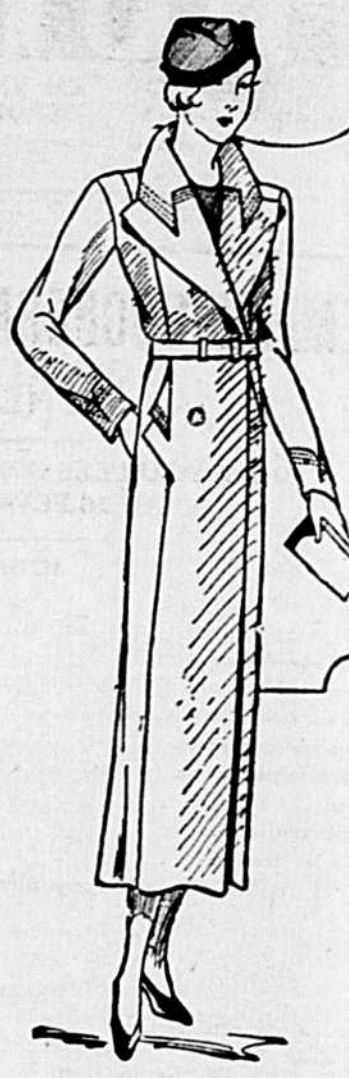
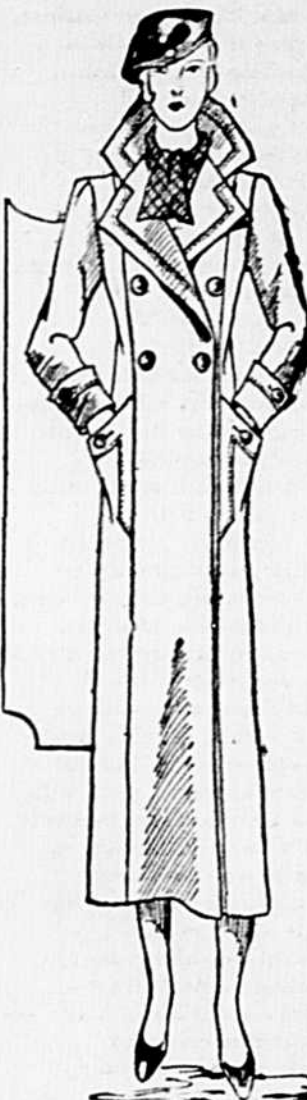
MODES DU PRINTEMPS

avec le plus considérable et le plus bel étalage de SWAGGERS et MANTEAUX pour dames, demoiselles et enfants.

ROBES et CHAPEAUX pour Dames et Demoiselles.

Les marchandises que nous avons achetées représentent la nouveauté même, ce qu'il y a de mieux à introduire pour le printemps.

Déjà le public a démontré son appréciation du choix que nous avons fait en achetant considérablement et nous suggérons l'achat immédiat pendant que l'assortiment est complet.



Manteaux pour enfants... \$3.95 et plus

Manteaux pour dames et

demoiselles..... \$7.95 et plus

Costumes "Swagger".... \$12.95 et plus

Achetez votre costume "Swagger" ou Manteau aujourd'hui. Un acompte vous réservera l'article jusqu'au temps désiré.

VOUS ETES CORDIALEMENT INVITEES A NOTRE MAGASIN
SCHEFFER Ltée,
4, PLACE LAVALTRIE
JOLIETTE.

AVIS AUX CULTIVATEURS!

Le seul vendeur autorisé à Joliette pour toutes les moulures de la COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

est

WILLIAM FROMENT

EPICIER, GROS ET DETAIL

COIN ST-CHS BORROMEE et ST-VIAEUR, JOLIETTE

Tél. 105 et 106

Votre RADIO réparé chez vous

par un expert DIPLOME, 12 ans d'expérience
TRAVAIL GARANTI A PRIX MODERES
S'adresser au THEATRE "CAPITOL," 10 Place Ste-Marie
TELEPHONES 171 J ou 171 W

MUNICIPALITE DE LA CITE DE JOLIETTE



AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "SOUMISSIONS POUR OBLIGATIONS", pour l'achat d'une émission d'obligations datées du premier mai 1934, au montant de \$51,900,000 seront reçues par le soussigné, jusqu'au mercredi, 18 avril 1934, à huit heures P. M., intérêt semi annuel, premier mai et premier novembre, et fraction de capital annuel, le premier mai dans le cas des obligations en série, payables au Bureau principal de la Banque Canadienne Nationale à Montréal ou à l'une de ses succursales de Joliette ou de Québec, de dénominations au gré de l'acheteur. L'obligation pourra être enregistrée. Objet de l'emprunt: Rachat d'obligations émises par le règlement No 296.

Livraison vers le 8 mai 1934.

Chaque soumissionnaire devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt.

Chaque soumissionnaire devra se conformer aux formalités suivantes:

- A) Intérêt à 4 1/2%.
- B) Intérêt à 5%
- C) Obligations à termes fixes de quinze ans

D) Obligations en série avec échéance finale à quinze ans, savoir, dans les deux derniers cas: Le premier mai 1949.

Toutes soumissions devront comprendre le montant des intérêts accrus et celles contenant des conditions autres que celles ci-dessus énumérées seront rejetées.

Joliette, ce 27 mars 1934.
Camille BONIN,
Secrétaire-trésorier

Réunion des C. de C.

La réunion régulière mensuelle des Chevaliers de Colomb de notre ville aura lieu aux salles, rue de Lanaudière, mardi soir prochain, le 3 avril. Tous les membres y sont invités.

Décès de M. J.-A. Laforest

Nous sommes au regret d'annoncer le décès de M. J.-Adrien Laforest, gérant de Geo. H. Read Ltd de St-Félix de Valois, survenu à Joliette, hier, M. Laforest était âgé de 46 ans. Il laisse dans le deuil, sa mère, Mme Vve Eug. Laforest, de St-Félix, 8 enfants, ainsi que trois frères.

Les funérailles auront lieu à St-Félix de Valois, lundi matin, à 10 heures.

COURTES NOUVELLES

(Suite de la première page) sensées et de vaste gâchis. En parlant sur la seconde lecture du bill de l'hon. M. Gordon, ministre du Travail, il a déclaré: "La législation offerte par le gouvernement n'est encore que le dolo, comme seul moyen de parer au chômage. Nous en sommes à la cinquième session du présent parlement et il n'existe pas autre chose sur nos tables de lois ou au compte de la présente administration que la déclaration qu'on a dépensé \$110 millions et garanti ou prêté \$52 autres millions. Il n'y a pas de politique générale; aucun projet de récupération nationale. Il n'existe aucune commission chargée de recueillir l'information nécessaire pour lutter victorieusement contre le manque d'emploi. Ce n'est qu'une folle dépense et un vaste gâchis".

LE PRINTEMPS

Les ours sont de bons météorologistes. On se souvient que l'automne dernier ceux du Jardin Zoologique de Charlbourg se retirèrent de bonne heure dans leur tanière ce qui était le pronostic d'un hiver long et rigoureux. Il faut leur rendre cette justice qu'ils ne se sont pas trompés... Espérons qu'ils ont encore raison cette fois car on nous annonce qu'ils s'éveillent de leur long sommeil hivernal et qu'ils sortent de leur retraite, ce qui dans la nature est un signe avant-coureur du printemps.

LE MERITE AGRICOLE

Le ministère de l'Agriculture a commencé la distribution du rapport du concours du mérite agricole de 1933. C'est un volume de 134 pages avec plusieurs illustrations.

SPECIAUX
pour Pâques

chez

R. LUSIGNAN

BOUCHER
COIN STE-ANNE ET
MANSEAU

Tous les produits de la marque populaire "Swift"

JAMBON, épaule, la lb. 17c
JAMBON, rolls, la lb. 23c
JAMBON, fesse, la lb. 24c
JAMBON "Premium" 27c
GRAISSE "Bijou" de Swift 20 livres \$1.95

Attention spéciale aux commandes par

Tél. No 754